

**SOBOTA**  
25 kwietnia 2009  
rocznik LXIV ♦ nr 49  
cena 9 Kč  
tel.: 558 731 766  
faks: 558740044  
www.glosludu.cz  
info@glosludu.cz  
Pismo wychodzi  
we wtorki, czwartki i soboty

# GŁOS Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

## Srebrne Spinki dla Danuty Chwajol

Laureatką dorocznej nagrody konsula generalnego RP w Ostrawie, Srebrnych Spinek, została w tym roku Danuta Chwajol, wiceprezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Więcej – str. 2



# Na spotkanie z papieżem

**Papież Benedykt XVI odwiedzi Republikę Czeską najpewniej w dniach 26-28 września – poinformowali w liście pasterskim biskupi czeski i morawski, chociaż Watykan jeszcze nie potwierdził daty. Zaolziańscy katolicy już przygotowują się na spotkanie z papieżem.**

Rzeczniczka Czeskiej Konferencji Biskupów, Irena Sarganková, powiedziała, że biskupi podali datę, gdyż uważają za ważne rozpoczęcie przygotowań do wizyty papieskiej. Biskupi zabiegali o to, by wizyta odbyła się w okolicach 28 września, gdy kraj czci pamięć św. Wacława – patrona czeskiej państwowości. Biskupi mówią, że przygotowania do wizyty Benedykta XVI rozpoczną się pięć miesięcy przed nią. W niedzielę w czeskich świątyniach

## Mało wierzących

Republika Czeska uważana jest za jeden z najbardziej ateistycznych krajów nie tylko Europy, ale i całego świata. Ostatni spis ludności wykazał, że ponad 58,3 proc. społeczeństwa określa siebie w kategorii agnostyków lub ateistów. Jako „wierzący” określa się 31,7 proc. społeczeństwa. Do Kościoła rzymskokatolickiego należy ok. 2 749 tys. obywateli. Z badań opublikowanych w 2003 roku wynika, że procentowa liczba katolików w RC wynosi 26,86 proc. całego społeczeństwa. W kraju istnieje 6 diecezji i 2 archidiecezje rzymskokatolickie oraz 1 greckokatolicki egzarchat. Posługę pełni: 19 biskupów, 1793 księży diecezjalnych, 520 zakonnych księży oraz 147 stałych diakonów. W seminariach międzydiecezjalnych (Ołomuniec i Praga) studiuje 143 kleryków. W domach zakonnych żyje 860 zakonników i 2123 zakonnice. (kor)



Papież Benedykt XVI odwiedził już Polskę, teraz czas na Czechy i Morawy.

katolickich zacznie się zbieranie datków na ten cel. Biskupi apelują o duchowe przygotowanie do wizyty w duchu wiary, nadziei, miłości – „fundamentów tożsamości chrześcijańskiej”.

Ks. Janusz Kiwak, proboszcz parafii pw. Bożego Ciała w Jabłonkowie ocenia, że przyjazd papieża Benedykta XVI do RC będzie dla kraju wielkim świętem. – Przyjeżdża przecież Ojciec Święty, namiestnik

Chrystusa na ziemi. To dla państwa wielkie wyróżnienie, a dla wszystkich katolików wielkie przeżycie. Spotkanie z Ojcem Świętym to przecież wielkie marzenie każdego z nas – mówi proboszcz Kiwak. Dodaje, że wybiera się na spotkanie z papieżem. Wstępny plan już ma. – 26 września odbędzie się w katedrze św. Wita w Pradze spotkanie wszystkich kapłanów z Ojcem Świętym. Następnego dnia wyjedziemy – już

z parafianami – do Brna, gdzie weźmiemy udział w głównej mszy św. na lotnisku. Przygotowujemy się do tego wydarzenia w parafii – po każdej mszy św. odmawiamy modlitwę w intencji wizyty Benedykta XVI w RC – tłumaczy ksiądz.

Jadwiga Franek z Czeskiego Cieszyna, która organizuje zaolziańskie pielgrzymki na Jasną Górę, też wybiera się na spotkanie z Ojcem Świętym. – Bylibyśmy z mężem zadowoleni, gdyby udało nam się zorganizować pielgrzymkę autokarową z naszej parafii na spotkanie z papieżem. W autokarze znalazłoby się, oczywiście, również miejsce dla chętnych z innych parafii. Jeżeli nie doszłoby to do skutku, to wybierzemy się prywatnie, mniejszą grupą – zapewnia Jadwiga Franek. – Benedykt XVI w swojej encyklice SPE SALVI z 2007 roku mówi o nadziei chrześcijańskiej. Ufam, że gdy przyjedzie do Republiki Czeskiej, będzie mu dane przekazać wiernym i tym, którzy będą go słuchali tylko z ciekawości, prawdziwy sens nadziei i jakie są jej owoce.

Ks. Robert Wojnowski, duszpasterz parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie, nie wie jeszcze czy pojedzie do Pragi czy Brna, ale na pewno weźmie udział w spotkaniu papieża z wiernymi. – To wizyta ważna od strony duchowej. Uczymy przy tej okazji postać ważną zarówno dla Kościoła w Czechach, jak i dla państwa – św. Wacława, który stoi u podstaw czeskiej państwowości. To będzie kolejną okazją do głębokiej refleksji duchowej – przekonuje duchowny.

Ostateczna decyzja o dacie pielgrzymki do RC należy do papieża. Musi uwzględnić plany prezydenta Václava Klause i być uzgodniona z Czeską Konferencją Biskupów. Klaus jedzie do Watykanu pod koniec maja.

Poprzednik Benedykta XVI, Jan Paweł II, odwiedził Republikę Czeską trzy razy, ostatni raz w 1997 roku. (kor, dc)

## ZDARZYŁO SIĘ

### Kablówka sprzedana

Trzynieccy radni zdecydowali o sprzedaży 17-procentowego udziału w lokalnej telewizji kablowej. Udziały kupi od miasta spółka BKS Capital Partners, która posiada już 61 proc. akcji spółki. Firma zaproponowała miastu sumę 15 mln koron. – Wraz z wprowadzeniem digitalizacji może dojść do niewielkiego wzrostu cen, nie będzie jednak żadnych znaczących podwyżek – zapewniał radnych przedawawiciel spółki, Ivan Laška. BKS deklaruje też, że przy wyborze oferty programowej weźmie pod uwagę potrzebę emitowania polskojęzycznych programów. (ep)

### Gluszcze, jelenie...

Dziś i jutro można zwiedzać w Domu Kultury w Trzyciezu wystawę zorganizowaną przez stowa-



rzyszenie myśliwskie z Trzycieża i Wielopola. Na wystawie zobaczymy trofea myśliwskie, rogi jeleni, wypchane zwierzęta i ptaki żyjące w lasach beskidzkich, fotografie artystyczne leśnych krajobrazów. Wczoraj zwiedzały ekspozycję szkoły. Na zdjęciu: Wiktor Zawadzki opowiada o faunie naszych lasów uczniom Polskiej Szkoły Podstawowej w Gnojniku. (dc)

### Posel jak Obama

Były burmistrz Cieszyna, a obecnie europoseł – Jan Olbrycht – postanowił skorzystać z nowoczesnych metod docierania do wyborców sprawdzonych podczas ostatniej kampanii prezydenckiej w Stanach Zjednoczonych, i tak, jak Barack Obama, uruchomił w czwartek kanał w popularnym serwisie internetowym YouTube. – To bardzo szybka i niemal bezpośrednia forma kontaktu, która pozwala nie tylko informować, ale również przekazywać w pewien sposób atmosferę towarzyszącą podejmowaniu decyzji w Parlamencie Europejskim – przekonuje cieszyński europoseł. (Gazetacodzienna.pl)

## POGODA

sobota



dzień: 16 do 17°C  
noc: 3 do 0°C  
wiatr: 2-3 m/s

niedziela  
poniedziałek



dzień: 16 do 20°C  
noc: 5 do 1°C  
wiatr: 5-7 m/s



## OD PÓŁ WIEKU CZECHY SĄ WINNE POLSCE 368 HEKTARÓW ZIEMI



# Poprawianie granic

Po wojnie podstawą wytyczenia polsko-czechosłowackiej granicy był protokół międzyrządowy sporządzony w Pradze w 1955 roku. Na mapie przyjęto 85 poprawek. Polska zyskała 837 hektarów ziemi, a Czechosłowacja ponad 1200. Powstała różnica 368 hektarów na niekorzyść państwa polskiego.

Zwrotem długu terytorialnego zajmuje się od pięciu lat Polsko-Czeska Komisja Graniczna. W ubiegłym roku Czesi obiecali przygotować wykaz terenów, które oddadzą północnemu sąsiadowi. Z zadania się nie wywiązali. – Termin dalszych rozmów został przesunięty do 31 grudnia tego roku – powiedziała naszej gazecie w ub. tygodniu rzeczniczka

Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RC, Hana Malá. Stwierdziła, że na razie nie określono konkretnych terenów, które miałyby zostać zwrócone Polsce. W Biurze Rzecznika Prasowego Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP otrzymaliśmy ogólnikową informację: – Zarówno strona polska, jak i czeska, prowadzą obecnie intensywne przygotowania do planowanego w niedługim czasie spotkania na szczeblu ministerialnym. Rozmowy mają na celu zdjęcie z agendy tematu długu terytorialnego poprzez ostateczne uregulowanie wyżej wymienionej kwestii. Na obecnym etapie prac nie są znane miejscowości, które miałyby oddać część swojego terytorium Polsce. Będzie

to przedmiotem negocjacji, zgodnie z odpowiednim planem negocjacyjnym wypracowanym przez MSZ.

W polskiej prasie pojawiły się informacje, że nowe tereny ma zyskać Opolszczyzna. Na przykład Karniów miałyby oddać 7 hektarów ziemi, Biała Woda półtora hektara, zaś Holasowice nawet 280 hektarów. To tereny położone nad rzeką Opawą. – Żadnych oficjalnych informacji o tym, że mielibyśmy oddawać część terytorium Polsce, nie mamy – powiedział „Głowski Ludu” wójt Holasowic, Jindřich Dobřecký. – Na tych terenach mamy zresztą zabezpieczenia przeciwpowodziowe i zapasowe źródła wody pitnej, więc stwarzałyby to problemy – dodał. (dc)

Ponownie został przesunięty termin uregulowania granic pomiędzy Republiką Czeską a Polską. RC ma wobec Polski dług terytorialny, który jest następstwem regulacji granic w 1958 roku. Do dziś jednak strona czeska zwleka z rozwiązaniem sprawy.



DYREKTOR MIĘDZYGENERACYJNEGO UNIWERSYTETU REGIONALNEGO DOCENIONA

# Spinki dla Danuty Chwajol

Laureatką dorocznej nagrody konsula generalnego RP w Ostrawie, Srebrnych Spinek, została w tym roku Danuta Chwajol. Wiceprezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego i szefowa Rady Oświaty ZG PZKO, a przede wszystkim dyrektor Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego, odebrała nagrodę w środę wieczorem z rąk konsula generalnego, Jerzego Kronholda.

Jak powiedział podczas uroczystości w konsulacie Kronhold, Danuta Chwajol została wyróżniona nagrodą za twórcze i nowatorskie spojrzenie dotyczące upowszechniania ważnych zagadnień społecznych i kulturalnych, wprowadzających Polaków żyjących na Śląsku Cieszyńskim za Olzą w wiek XXI. Przypomniał, że przyznanie nagrody uzgodnił z członkami kapituły Srebrnych Spinek, w której zasiadają: Władysław Bilko, Jan Hławiczka, Zbigniew Kubeczka, Rudolf Moliński oraz Jacek Sikora.



Srebrne Spinki wręczył Danucie Chwajol konsul generalny RP w Ostrawie, Jerzy Kronhold.

Danuta Chwajol nie ukrywała zaskoczenia. – *Chociaż muszę przyznać, że w ostatnich dniach poniekąd domyślałam się, że może w tym roku nagrodę otrzymam właśnie ja, bo wielu ludzi z różnych kręgów intensywnie mnie zapraszało na tę uroczystość. Ale wiadomo – w wypadku Srebrnych Spinek nic nie jest pewne aż do chwili ogłoszenia werdyktu – powiedziała nam laureatka. W oficjalnym wystąpieniu zaś dziękowała konsulowi i kapitule za to, że dostrzegli jej działania.* – To upewniło mnie w przekonaniu, że warto kontynuować to, co robię. Ta nagroda mnie zresztą do tego zobowiązuje. Obiecuję, że w naszym uniwersytecie będziemy dalej rozwijać myśli i idee przyświecające mu od początku: edukację, dialog międzypokoleniowy, a także dialog ponad wszelkimi podziałami – jednoczący – zapewniła Danuta Chwajol.

Uroczystość urozmaiciła grą na harfie („Mazurek g-moll” Fryderyka Chopina) Ewa Jaślar-Walicka. (kor)

## Nici z remontu, bo...

Remont wiaduktu w Suchej Górnej miał kosztować 6 mln koron. Aby móc go przeprowadzić, gmina miała zapłacić kolei 1,5 mln koron za wyłączenie torów z ruchu. Po tragedii w Studence inwestycja podrożała... o 100 proc., bo kolej zażądała 6 mln za zamknięcie torowiska.

Wiadukt w Suchej Górnej, łączący centrum gminy z najbardziej rozwijającymi się

częściami wsi Kąty i Podołkowice, pilnie wymaga remontu. Górną część konstrukcji specjalista ocenił na pięć (najgorsza ocena w pięciostopniowej skali), stan dolnej części waha się między trzy i cztery.

Most nad torami linii kolejowej Ostrawa-Czeski Cieszyn miał być przebudowany już w zeszłym roku. Nim prace się rozpoczęły, w sierpniu doszło do tragicznego wypadku

w Studence. Wszelkie remonty wiaduktów zostały wstrzymane, projekty były na nowo sprawdzane.

– *Podczas remontu dojdzie do wyłączenia z ruchu najpierw jednego, a potem drugiego toru. Od wypadku w Studence wzrosły kilkakrotnie ceny za wyłączenie z ruchu. Dawniej godzina kosztowała 17, teraz 60 tys. koron – kręci głową wójt Suchej Górnej, Jan Lipner. Gmina jest właścicielem wiaduktu i w tym roku chce go wreszcie wyremontować. Prawdopodobnie jednak zrezygnuje z prac, które nie są konieczne. Gdyby miał być przeprowadzony remont w takim zakresie, jak pierwotnie planowano, trzeba by zapłacić Zarządowi Kolejowych Dróg Transportowych (ZKDT) 6 mln koron za samo wyłączenie torów z ruchu. Na to gmina nie może sobie pozwolić.*

Pavel Skála, kierownik Działu Kierowania Ruchem ZKDT, nie chce łączyć wzrostu kosztów z wypadkiem w Studence. – *Z tą tragedią to nie ma nic wspólnego – twierdzi. – Koszty wzrosły dlatego, że dawniej remonty załatwiali z inwestorami wprost Czeskie Koleje. Od lipca ub. roku my przejęliśmy te sprawy. Koleje chcą od nas refundacji wszelkich kosztów, które ponoszą w związku z ograniczeniami w ruchu.* (dc)



Wiadukt nad torami w Suchej Górnej pilnie wymaga remontu. Gmina będzie musiała zapłacić Zarządowi Kolejowych Dróg Transportowych kilka milionów koron za ograniczenia w ruchu.

## Smok ekologiczny

Czwartkowe przedpołudnie uczniowie polskiej podstawówki w Trzyńcu przy ul. Dworcowej spędzili na obchodach Dnia Ziemi. Z tej okazji zorganizowano tam koncert uczestników tegorocznej edycji Festiwalu Piosenki Dziecięcej. Po koncercie przyszedł czas na... smoka.

Specjalna komisja wybierała najlepszego spośród wszystkich „recyklosmoków”, które stworzyły poszczególne klasy. Smok miał być zbudowany z materiałów nadających się do recyklingu, które nazbierali w domu uczniowie. Wśród klas młodszych najlepszym „recyklosmokiem” mogła pochwalić się klasa 4., a w kategorii klas drugiego stopnia zwyciężyła klasa 9 b. (ep)



Tak wygląda „recyklosmok”, złożony z materiałów przeznaczonych do recyklingu.

## Honory podczas zjazdu TNP

Praktycznie staro-nowy, ośmioosobowy zarząd oraz trzyosobową komisję kontrolną wybrali w czwartek na swoim siódmym zjeździe członkowie Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC. Na swoim pierwszym posiedzeniu zarząd zdecydował, że prezesem TNP będzie w następnej kadencji ponownie Barbara David. Podział kolejnych funkcji będzie tematem zebrania, które odbędzie się 11 maja.

Na zjeździe, który odbył się tradycyjnie w sali restauracji Na Brandysie w Czeskim Cieszynie, nauczyciele ocenili też pracę TNP w ubiegłej czteroletniej kadencji oraz wprowadzili drobne zmiany do statutu swojej organizacji. Delegaci wysłuchali krótkiego występu kapeli Zorómbek, a przede wszystkim po raz pierwszy przyznali członkostwo honorowe TNP dwóm zasłużonym dla polskiego szkolnictwa na Zaolziu oso-

bom: konsulowi generalnemu RP w Ostrawie, Jerzemu Kronholdowi, oraz Andrzejowi Królowi – animatorowi Europejskiej Rodziny Szkół im. Juliusza Słowackiego. – *Konsul Kronhold wspiera nasze szkolnictwo i przychodzi z inicjatywami, które w sposób znaczący podnoszą poziom nauczania w naszych szkołach. Jest inicjatorem zakupu tablic interaktywnych i innych pomocy dydaktycznych, skutecznie wspiera pomysł kącików czytelniczych oraz należy do pomysłodawców Zielonej Szkoły nad Bałtykiem. Wszystkie jego działania mają na celu dobro naszego szkolnictwa oraz podnoszenie jego poziomu – uzasadniła decyzję prezes Barbara David. O Andrzejowi Królowi, którego zabrakło na zjeździe, powiedziała m.in., że wciągnął karwińskie klasy Gimnazjum Polskiego do Rodziny Szkół Słowackiego i tym samym pomógł w nawiązaniu współpracy na-*

szej placówki ze szkołami w Polsce i na Ukrainie. Dzięki temu nasze gimnazjum istnieje w świadomości młodzieży w Polsce, a nasza młodzież wyjeżdża regularnie do Polski. Konsul Kronhold przyznał, że jest wzruszony wyróżnieniem. – *Nigdy nie zabiegałem o zaszczytne odznaczenia. Robię tylko to, co do mnie należy – jako urzędnika państwowego RP – powiedział. Dodał, że bycie nauczycielem jest misją, postannictwem. – Chciałbym, też zadeklarować pewną misję, która może zintensyfikuje i wspomocze państwa działania na rzecz polskiego szkolnictwa na Zaolziu. Otóż chciałbym tu, na naszym Zjeździe, ogłosić Rok Języka Polskiego na Zaolziu. Zrealizujmy takie wyzwanie i stwórzmy możliwości pogłębienia w tym regionie znajomości języka polskiego – zaapelował konsul Kronhold.* (kor)

GL-032

»gazetacodzienna.pl

Śląsk Cieszyński on-line

7 DNI W TYGODNIU!

24 GODZINY NA DOBĘ!

ZA DARMO!

Codziennie aktualne informacje z całego Śląska Cieszyńskiego.



## POTR HORZYK WYDAŁ TOMIK PO JEDENASTOLETNIJ PRZERWIE

## Poetycki powrót na rozdroża

Chociaż mamy dziś czasy raczej nieprzychylnie dla poezji, na Zaolziu od czasu do czasu pojawiają się jeszcze poetyckie tomiki. Ostatnio swój najnowszy zbiorek wierszy, tym razem w wersji polsko-czeskiej, wydał poeta Piotr Horzyk z Czeskiego Cieszyna, długoletni prezes trzynieckiej Grupy Literackiej 63. Nosi on nazwę „Powroty na rozdroża – Návraty na rozcestí”.

**Tomik pojawił się na początku kwietnia, a właśnie 5 kwietnia skończyłeś 63 lat. Zrobiliście sobie zatem piękny prezent urodzinowy...**

Do wydania książki sprowokowano mnie na spotkaniu Gminy Pisarzy Czeskich w Ostrawie. Czytano tam niektóre moje wiersze i szefowa ostrawskiej organizacji, Lýdie Romanská, stwierdziła, że są bardzo dobre i że warto by je wydać. Zaczęłam główkować, szperać po szufladach, po starych gazetach, poprawiać nowsze rzeczy. No i powstał zbiorek 51 utworów. Chciałem wydać zbiorek polsko-czeski, zwróciłem się zatem z prośbą o przetłumaczenie wierszy do Ewy Sobkovej, która tłumaczyła wiersze zaolziańskich poetów już w latach 70. czy 80. ubiegłego wieku. Pani Ewa zgodziła się. Cieszy mnie to bardzo, bo te czeskie wersje są bardzo piękne. Wydaje mi się, że nawet te tłumaczenia są lepsze od oryginałów. Wysoko ocenił je też znany tłumacz Libor Martinek z Opawy.

**Wydaliście tomik po jedenastu latach milczenia...**

Nie do końca tak jest, **Piotr Horzyk**



Fot. JACEK SIKORA

bo ostatni mój tomik wierszy dla dzieci, „Bajki Piotrusia”, wydany w 1998 roku, ukazał się właśnie w reedycji przed dwoma laty. Ale przerwa była, bo ostatni mój zbiorek poezji „dorosłej” – „Marginesy pamięci” – wydałem w 1992 roku. Ta przerwa nie była jednak bezowocna. Wydawałem, jako szef GL 63, tomiki swoim kolegom po piórze: Gustawowi Sajdokowi, Władysławowi Sikorze, Kazimierzowi Kaszperowi... Pokazało się tych małych zszycików poetyckich sporo.

**Z wykształcenia jesteś inżynierem hutnictwa. Jak z huty dotarłeś do poezji?**

Nie z huty, bo interesowałem się poezją już w szkole podstawowej w Trzyńcu. Naszym dyrektorem był poeta Gustaw Przeczek, który szukał talentów wśród uczniów, zachęcał nas do pisania, organizował konkursy. W jednym z nich zdobyłem nagrodę i literatura mnie wciągnęła. Ale pisałem jednak do szuflady. W pewnym momencie jednak sięgnąłem w głąb biurka i wystawiłem wiersze do konkursu GL 63 i też otrzymałem nagrodę. Od tego czasu zacząłem pisać systematycznie.

A dlaczego inżynier hutnictwa poetą? To rzeczywiście sprawa nietypowa, bo w naszym regionie poeci to przede wszystkim humaniści, zwłaszcza nauczyciele, bliżej związani z językiem. Technikowi jest trudniej, bo na przykład w technikum masywnym mniej jest lekcji języka polskiego czy czeskiego, a przede wszystkim literatury, niż w gimnazjum. I czasem absolwentom gimnazjum zazdroścę. Ale tak po prostu

potoczyły się losy mojego życia. Początkowo chciałem studiować astronomię, astrofizykę, jednak z różnych powodów musiałem wybrać studia techniczne. O poezji jednak nie zapomniałem, nigdy nie odłożyłem pióra.

**Nie wiedziałem o twoich zainteresowaniach astronomią. Teraz już rozumiem – z kosmosu zawsze było blisko do poezji...**

Tak – Wszechświat i poezja zawsze miały blisko do siebie. Dlatego na okładce mojego najnowszego tomiku jest obraz Bronisława Liberdy z kosmiczną tematyką. Czytelnik może też zauważyć, że zbiorek zadedykowałem.. nieskończoności. Bo tak mi się to wszystko z tą nieskończonością kojarzy...

**Kto konkretnie wciągnął cię do życia poetyckiego na Zaolziu – Janusz Gaudyn?**

Nie, był to kolejny z założycieli GL 63, poeta Gabriel Palowski, też technik, jak ja. Pracowaliśmy w tym samym budynku w Hucie Trzynieckiej i Gabriel miał największy wpływ na moją decyzję o wstąpieniu w szeregi Grupy. Z kolei prezes GL 63, Janusz Gaudyn, z którym się zaprzyjaźniłem, wciągnął mnie do pracy w zarządzie tej organizacji literackiej i razem prowadziliśmy ten „interes” poetycki. A po śmierci Janusza w 1984 roku, to mnie wybrano na prezesa. Tę śmierć Gaudyna bardzo przeżyłem. To był wspaniały człowiek, organizator życia poetyckiego, który umiał zmusić człowieka do pracy.

**Grupa Literacka 63 jednak właściwie nie działa.**

Przez jakiś czas jeszcze działaliśmy, wydawaliśmy tomiki. Ale spotkań było coraz mniej. Niektórzy starsi koledzy zaczęli chorować, przestali się udzielać społecznie. I jakoś to zamarło.

**Zamiera zresztą – jak gdyby – całe życie literackie na Zaolziu...**

Niestety. Wielu kolegów odeszło – nie ma Gaudyna, Wilhelma Przeczka, Gustawa Saj-

doka, Wiesława Adama Bergera, Jana Pyszki, Gabriela Palowskiego... Oni byli filarami życia literackiego, ale też wspaniałymi przyjaciółmi, z którymi można było wiele zdziałać. Przyszła wprawdzie młodsza generacja twórców, ale też zmiany społeczno-gospodarcze. Wydaje mi się, że w tej chwili wszyscy działają na swój użytek, nie mają chęci się grupować. Nie ma spotkań, seminariów. Między innymi dlatego, że wynajęcie salki na spotkanie kosztuje dziś sporo pieniędzy. A na działalność kulturalną pieniędzy jest coraz mniej. Sponsorów też nie ma. To znaczy są, ale chętniej dofinansują imprezę sportową niż kulturalną. Ale trudno. Takie jest życie.

**A może dzięki młodym to życie literackie uda się kiedyś odnowić?**

Może się tak stać, ale tylko wtedy, jeśli znajdzie się jedna silna osobowość, która wskaże nowy kierunek działania. Ale na razie na to się chyba nie zanosi. Wygląda na to, że młodzi poeci tworzą na razie tylko do szuflady. Trzeba by było im pomóc, zachęcić do publikowania. Warto by na przykład zorganizować jakiś konkurs dla młodych. To jednak nie jest sprawa łatwa. Ktoś musi się podjąć inicjatywy i ktoś to musi sfinansować. A brakuje zarówno chętnych do pracy, jak też pieniędzy czy sponsorów. Wierzę jednak, że ktoś kiedyś tę pałeczkę od nas przejmie. Trzeba tylko tych młodych ludzi obudzić.

**Mówisz, że sponsorów nie interesuje literatura. Jak zatem tobie udało się wydać ten tomik?**

Sam sfinansowałem jego wydanie. Zaoszczędziłem trochę pieniędzy, by zrobić sobie prezent urodzinowy. I cieszy mnie, że mi się to udało, że mogę się podzielić swoimi lirycznymi, refleksyjnymi wierszami także z czytelnikami. Oczywiście, nie chodzi o poezję na miarę wielkich nagród literackich, ale na pewno chodzi o mały przyczynek do literatury tego regionu.

**Rozmawiał: JACEK SIKORA**

## ROZMOWA Z CZESŁAWEM BŁASIEM, PRZEDSTAWICIELEM STOWARZYSZENIA „WSPÓLNOTA POLSKA” W FEDERACJI ROSYJSKIEJ

## Wreszcie mamy dom w Petersburgu!

**Jest pan przedstawicielem „Wspólnoty Polskiej” w Federacji Rosyjskiej i dyrektorem biura Domu Polskiego w Petersburgu. Czy placówka, którą pan zarządza, jest rekompensatą za utraczone pomieszczenia?**

Własnych pomieszczeń dotąd praktycznie w Petersburgu nie mieliśmy. Nasza Polonia spotykała się w lokalu Konsulatu Generalnego RP. Potem, kiedy Polska weszła do Unii Europejskiej, w konsulacie rozbudowano dział wizowy i nie było już tam dla nas miejsca. Potem przejściowo spotykaliśmy się na terenie parafii i w różnych domach kultury. Byliśmy tam jednak nie u siebie. O Domu Polskim w Petersburgu myśleliśmy od dawna. Bardzo potrzebowaliśmy pomieszczenia dla siebie.

**Kiedy dowiedzieliście się o planach zakupu lokalu dla organizacji polonijnych?**

O kupno lokalu, z przeznaczeniem na Dom Polski w Petersburgu, staliśmy się wszędzie tam, gdzie czyniono nam choć trochę nadziei. Akcentowaliśmy przy tym, że byłby on otwarty także na cały region zachodnio-północny Federacji Rosyjskiej. Może taka właśnie argumentacja przekonała decydentów o potrzebie otwarcia ośrodka polonijnego. Nie ukrywam też, że obchody 300-lecia Petersburga miały też spory wpływ na podjęcie tej decyzji. Kiedy zapa-

dła decyzja o przyznaniu pieniędzy na Dom Polski w Petersburgu, rozpoczęły się poszukiwania odpowiedniego lokalu, który spełniałby odpowiednie wymagania. Chcieliśmy aby znajdował się w centrum miasta i miał dobry dojazd oraz aby można było z niego korzystać od zaraz.

**Poszukiwania trwały trzy lata...**

Byliśmy nimi bardzo zmęczeni. Zaczynaliśmy nawet wątpić w możliwość znalezienia i kupienia odpowiedniego lokalu. Szybko rosły też ceny nieruchomości, a my dysponowaliśmy określoną sumą. Wreszcie się udało. Kupiliśmy dwa mieszkania w centrum miasta, przy Sapiornym pereuloku 10, na parterze, o łącznej powierzchni 230 metrów kwadratowych. Za te same pieniądze, trzy lata wcześniej, kupilibyśmy lokal o powierzchni 7-8 razy większej. Właścicielem hipoteki naszego lokalu jest „Wspólnota Polska”. Podstawą zakupu była decyzja, że właścicielem Domu Polskiego będzie strona polska. Dom Polski, już po zakupie, przeszedł tylko remont kosmetyczny. Położyliśmy w nim nowe tapety, odmalowaliśmy ściany i wyremontowaliśmy toalety.

**Czy strona rosyjska też wam jakoś pomagała?**

Finansowo nie. Czuliśmy jednak sprzyjający klimat, szczególnie ze strony władz dzielnicy.

**Co się dziś mieści w waszym domu?**

Zgodnie z wcześniejszymi planami, znalazły się tu biura dla organizacji polonijnych działających w Petersburgu. Są też biblioteka, sala lekcyjna i konferencyjna. U nas odbywają się praktycznie prawie wszystkie polonijne imprezy ogólnorosyjskie: narady prezesów, kursy nauczycielskie, spotkania liderów młodzieżowych, imprezy okolicznościowe itd. Swoje biura w Domu Polskim mają: Związek Polaków im. ks. bp. Antoniego Maleckiego, Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe „Polonia” im. Adama Mickiewicza, którego jestem prezesem, redakcja „Gazety Petersburskiej”. Przy Domu Polskim działa również Stowarzyszenie Muzyczne im. Fryderyka Chopina i organizacja młodzieżowo-sportowa. Mamy też klasę języka polskiego. Zastanawiamy się dziś coraz częściej nad zmianą formy nauczania. Myślimy, czy nie warto nauczać języka polskiego ludzi spoza naszego środowiska, w tym i Rosjan.

**Czym jeszcze zajmuje się Dom Polski?**

Organizujemy wyjazdy do Polski. W zeszłym roku byliśmy trzykrotnie w Warszawie. Pomagamy też innym organizacjom polonijnym w terenie. Przekazujemy im środki

finansowe i organizujemy dla nich szkolenia i konsultacje.

**Jak dużo ludzi zagląda do Domu Polskiego?**

Z naszych sal i spotkań korzystają członkowie organizacji polonijnych oraz nasi goście i sympatycy. Jeśli mamy ciekawą imprezę, to przychodzi na nią nawet 70 i więcej osób. Tylko tyle może się u nas pomieścić jednorazowo. Obecnie przygotowujemy się do uruchomienia własnej strony internetowej.

**Jak Was postrzegają i odbierają Rosjanie?**

Polska diaspora w Petersburgu jest odbierana dobrze. Należy do najsilniejszych grup narodowościowych zamieszkujących Petersburg. Na co dzień nie dostrzegamy zbyt dużej aktywności czy chęci współpracy z nami. Ale kiedy coś organizujemy, przykładowo nasze święto, wtedy czujemy poparcie władzy. Tak było z otwarciem Domu Polskiego. Kierownictwo dzielnicy centralnej jest nastawione do nas bardzo przychylnie. Oni się cieszą, że to właśnie w ich dzielnicy znajduje się Dom Polski.

**Ilu Polaków mieszka dziś w Petersburgu?**

Według spisu z roku 1989 około 10 tys. Tyle ludzi się wówczas przyznało do polskiego pochodzenia. Os-



Fot. LESZEK WĄTRÓBSKI

**Czesław Błasiak**

biście uważam, że jest nas o wiele więcej – nawet pięć razy tyle. Duży też procent naszych rodaków to ludzie wykształceni. Także ludzie młodzi to często ludzie sukcesu, pracujący w średnim biznesie.

**W ostatni weekend kwietnia odbędzie się w Petersburgu Światowy Dzień Młodzieży Polonijnej. Skąd ten pomysł?**

Pomysł narodził się w zeszłym roku. Chcieliśmy uświetnić 20. rocznicę odrodzenia ruchu polonijnego w Federacji Rosyjskiej. Pierwsza bowiem organizacja polonijna w Rosji powstała w roku 1989 w okresie pierestrojki. Wśród spodziewanych gości mają być m.in. marszałek Senatu RP, prezes Stowarzyszenia „Wspólnota-Polska”, prezes Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych, delegacje Polonii bałtyckiej oraz prezesi organizacji polonijnych Federacji Rosyjskiej, dziennikarze i wreszcie młodzież polonijna.

**Rozmawiał:**

**LESZEK WĄTRÓBSKI**



# Przekazali pałeczkę młodym

Budynek byłej polskiej szkoły w Żukowie Dolnym jest dziś miejscem spotkań członków Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Tutaj odbywają się zebrania zarządu, spotkania, wystawy. Odmłodzonym niedawno kołem kieruje dziecięciosobowy zarząd.

## Walka o własny kąt

O budynek zamkniętej w 1976 roku szkoły żukowianie walczyli przez wiele lat. Dziś mieści się tu Ośrodek Kultury z biblioteką i salami udostępnianymi wszystkim miejscowym organizacjom i stowarzyszeniom. Należący do miasta budynek przez wiele lat, od zlikwidowania szkoły, stał nieużywany i niszczał, a pezetkaowcy spotykali się w Domu Kultury „Pod Dzwonkiem”, później sprywatyzowanym. Członkowie koła walczyli nadal o swój kąt, a przede wszystkim o przyszłość budynku polskiej szkoły.

– Wszystko tu niszczało. W ostatnie wakacje przed zamknięciem szkoły było zrobione centralne ogrzewanie, potem się to zniszczyło, naskładali tu różnych mebli, coś zaczęło przeciekać, coś niszczyć – opowiada Helena Gaura, była prezes koła. – W 1998 dowiedzieliśmy się, że miasto chce sprzedać budynek szkoły. Zaczęliśmy działać, bo nie chcieliśmy, żeby dostał się w prywatne ręce.

Pojawił się pomysł, żeby przekazać budynek Zarządowi Głównemu PZKO za symboliczną koronę. – Ale co by PZKO z tym robiło, kiedy to było całe zdewastowane, kto by w to inwestował tyle pieniędzy? Poza tym o ten budynek walczyły razem wszystkie organizacje żukowskie, to miało być dla wszystkich mieszkańców, nie tylko dla PZKO – tłumaczy pani Gaura. Faktycznie, kiedy w 2006 roku miasto postanowiło odnowić budynek, okazało się, że jest bardzo zdewastowany i remont pochłonął mnóstwo pieniędzy. Wzięła go pod swoje skrzydła Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszyńsku.

Od 2006 roku mieści się tu Ośrodek Kultury – biblioteka i pomieszczenia, z których mogą korzystać żukowskie stowarzyszenia.

## Czym żyje koło?

Koło założył w 1947 roku Karol Śliż. Od początku działał przy kole amatorski zespół teatralny, organizowano bale, festyny, ostatki, w latach 70. poprzedniego stulecia powstał zespół śpiewaczy Żukowianka, działał też zespół dziecięcy, który wystawiał widowiska ludowe czy recytował wierszyki lub śpiewał piosenki. Żukowskie dzieci z przedszkola i szkoły w Sibicy, bo tam chodzą od czasu zamknięcia tutejszej szkoły, do dziś przy niektórych okazjach przygotowują

krótkie przedstawienie. Koło organizuje też na przykład Dzień Matki, Dzień Dziecka, Mikołaja dla dzieci, wystawy, wycieczki. W ubiegłym roku po raz pierwszy odbył się „Bieg Zieliny”. Wyścig dzieci w kilku kategoriach wiekowych koło zorganizowało dla przypomnienia fundatora polskiej szkoły w Żukowie Dolnym, Józefa Zieliny. W bieg dzieci ruszą i w tym roku. Pezetkaowcy planują też zorganizowanie festynu szkolnego i spróbują ożywić tradycję dożynek, które kiedyś tutaj organizowano.

## Młodzi mają głos

– Czasy się zmieniają. My, dawni działacze, wyrosliśmy w zupełnie



Fot. ARC

Pierwsza edycja „Biegu Zieliny” przypominającego fundatora polskiej szkoły.

innych warunkach. Człowiek nie szczenił czasu ani energii, żeby ofiarować się PZKO, pracy społecznej. Dzisiaj jest zupełnie inna sytuacja, ludzie pracują, nie mają czasu – mówi Helena Gaura, wspominając lata działalności w żukowskim PZKO. Cieszy się jednak, że, kiedy w 2008 roku zrezygnowała z prezesury, kierownictwo przejęli pełni energii młodzi ludzie.

– Gdyby nie ci młodzi, to nie wiem, co by było. Ja już nie miałabym siły tego prowadzić. Mamy szczęście, że się tym zajęli. Zarząd „odmłodził się” rok temu, starsi przekazali pałeczkę ludziom młodszym praktycznie o dwa pokolenia.

Członkowie niewielkiego, bo ponad 60-osobowego koła, narzekają

jednak, że brakuje w ich szeregach młodzieży, nastolatków. – Trudno jest do nich dotrzeć. Chociaż przychodzą, kiedy coś zorganizujemy, to nikt z nich się jakoś specjalnie nie udziela w pracy PZKO – mówi nowa prezes, Renata Huppert. – Nasza działalność się udaje, ale faktycznie brakuje nam nastolatków. Tych aktywnych osób w kole jest niedużo, zwłaszcza jak trzeba coś zrobić, ale potem, jak impreza się uda, nagrodą za tę pracę jest to, że ludzie przyszli, że im się podobało – uważa Dana Polok z zarządu koła.

ELŻBIETA PRZYCZKO

W następnym numerze zaprezentujemy Miejscowe Koło PZKO w Milikowie-Centrum.



Nowa prezes koła, Renata Huppert, przed budynkiem dawnej polskiej szkoły, dziś – Ośrodka Kultury, w którym spotykają się pezetkaowcy.



Fot. MAREK SANTARIUS

„U nas dóna” – trzeci akt sztuki Władysława Młynka w wykonaniu żukowskich aktorów.

## Teatr amatorski ma długie tradycje

– Co roku wystawiamy jedno przedstawienie, najczęściej w gwarze, czasem na zebraniu przygotowaliśmy jakiś krótki skecz – opowiada jeden z aktorów, Jiří Polok. – Pierwsze przedstawienie, w którym występowałem, to „Luskanie fazole”. Poprosili mnie, czy nie zagrałbym starzika, i tak to się zaczęło. Jesteśmy już zgranym zespołem, wiemy, czego możemy oczekiwać od siebie.

Do tej pory wystawili m.in. sztuki „Jako mać tako nać”, trzy akty „U nas dóna” czy „Vajca Feniksa”, które do dziś wspominają z uśmiechem. – Cztery radni w nocnych koszulach siedzieli na wajcach, to było świetne, pamiętam, jak to graliśmy – wspomina Renata Huppert. – Ale więcej tego nie wystawimy, bo potrzeba dużo osób, a teraz ledwo udaje się znaleźć te pięć osób, które chcą grać – mówi. Aktorzy zostali też bez reżysera. W ubiegłym roku zmarła długoletnia działaczka żukowskiego koła, reżyserka miejscowego teatru, Halina Wojnar. – Bez reżysera jest ciężko. Udało nam się teraz samym wystawić trzeci akt „U nas dóna” Władysława Młynka, ale naprawdę jest to bardzo trudne – mówi Renata Huppert. Jak dodaje, zespół teatralny chciałby w przyszłym roku wystawić ostatni, czwarty akt tej sztuki. Być może też w ciągu roku znajdą reżysera, który będzie z nimi pracował. (ep)

Zdjęcie: ELŻBIETA PRZYCZKO

## ANKIETA

### Żukowianie opowiadają o pracy w kole.

#### Lidia Gryga

Kiedy w zeszłym roku prezes Helena Gaura postanowiła zrezygnować z kierownictwa, zajęli się tym ludzie młodszy praktycznie o dwie generacje. To był zwrot w życiu naszego koła. Kierownictwo przejęli młodzi i tym samym też charakter naszej działalności będzie już inny niż przedtem. W zarządzie większość osób jest młodych, nam, starszym, pozostaje teraz rola pomocników. My inaczej patrzymy na tę działalność, wszystko chcemy raczej tradycyjnie, spokojnie, a młodzi do tego podchodzą inaczej. Niech pracują z energią, po swojemu.

#### Danuta Gaura

Trzeba znaleźć sposób, żeby przyciągnąć do nas młodzież, nastolatków. Podobało mi się zakończenie roku szkolnego na Strzelnicy, kiedy dziewięcioklasistów przyjmowano do PZKO. Powiedziano im wcześniej, że jest taka możliwość, i uroczyście wstąpienie do PZKO odbywało się właśnie na tym zakończeniu roku szkol-

nego. Musimy się skupić na współpracy ze szkołą. Można by też zorganizować dla tych młodych akcję, wycieczkę, na przykład spływ rzeką.

#### Jiří Polok

W kole jest kilkudziesięciu członków, ale jak trzeba coś zrobić, to przeważnie jakoś tych ludzi nie ma zbyt wielu. Tylko kilka osób weźmie się za organizację, a nowych nie przybywa. Ale z drugiej strony, jak jest jakaś impreza, to ludzi schodzi się dużo. Nasze przedstawienia teatralne chyba się podobają, bo przychodzi dużo ludzi, a gdyby była większa sala, to też by się chyba zapełniła. Ja sam się nie angażuję za bardzo, gram w naszym teatrze i czasem przyjdę coś pomóc, jak trzeba. (ep)





# Bubo bubo leci na łowy

Puszczyka czy puchacza bardzo trudno jest ułożyć, ale sokolnikom z Leśnego Parku Niespodzianek w Ustroniu się to udało. Od kilku dni można tam oglądać jedyne w Polsce pokazy lotów sów.

Ustroński park słynął dotąd głównie z pokazów sokolniczych. Teraz można tam podziwiać w locie również sowy. Przygotowania do pokazów trwały prawie rok. Drapieżniki te jest bowiem bardzo trudno ułożyć. Choć sowy są symbolem mądrości, w rzeczywistości nie grzeszą inteligencją. Są bardzo odporne, wolno myślą i wolno się uczą. – *Początkowo to była parodia, nie pokazy. Sowom kompletnie nie chciało się latać. Dzisiaj już im się co nieco w głowach poukładało* – przekonuje z uśmiechem Michał Pszczółka, sokolnik.

Podczas pokazów prezentowanych jest pięć sów. Najbardziej okazały jest puchacz o dźwięcznie brzmiącej łacińskiej nazwie bubo bubo. To największa sowa europejska występująca również w Polsce. Przy rozpiętości skrzydeł sięgającej 1,8 m może ważyć nawet 4 kg. Taki okaz potrafi zabić kota albo lisa. Wielki jest też puchacz wirgilijski. To największa sowa na kontynencie amerykańskim. Słynie z tego, że gniazda zakłada w opuszczonych siedliskach innych drapieżników. Sowa śnieżna dla odmiany jest mała i w ogóle nie buduje gniazd, a jaja wysiaduje w naturalnych zagłębieniach. Puszczyk uralski, co może dziwić, jest aktywny zarówno w nocy jak i w dzień. Zaś puszczyk brunatny rodem z Tajwanu, który dzieli wolierę z kolegą z Uralu, z oddali bardziej przypomina... małą niż ptaka. Nic więc dziwnego, że sokolnicy z ustrońskiego parku tak go właśnie nazwali. – *Ma taki dziwny wyraz „twarzy”* – śmieje się Michał Pszczółka.



Piękny puszczyk uralski...



Zdjęcie: WOJCIECH TRZCIONKA

**Michał Pszczółka i puchacz wirgilijski, który groźnie spogląda w obiektyw aparatu.**

Pokazy odbywają się codziennie o godz. 12.00 i 15.00. W parku można zobaczyć jak sowy latają turystom nad głowami czy polują na zdobycz.

– *To bardzo zabawne ptaki, często robią dziwne „miny”, co szczególnie podoba się dzieciom* – dodaje sokolnik. (Gazetacodzienna.pl)

reklama

**www.fachmani.cz**  
558 332 882

**SYSTEMY SOLARNE**

... energia za darmo

**REVOLT**  
S. R. O.

Pomożemy Wam z dotacją

**Nowy CITROËN C3 Picasso**

Cena 269.900\* Kč z DPH

**Niewiarygodnie przestronny i uroczy!**

Z naszym kredytem wystarczy 10% własnego wkładu, ale można też złożyć nawet 70%. Rata miesięczna z pakietem ubezpieczeń wynosi 5400 Kč przy 30% własnego wkładu.

**METEOR CAR, ORLOVÁ - LUTYNĚ, Okružní č.p. 988**  
Napřeciwo dworca autobusowego, niedaleko BILLA i szpitala  
Sprzedaż 596 511 140, 777 071 072, serwis 596 512 500, 604 981 777  
[www.meteorcar.cz](http://www.meteorcar.cz); e-mail: [citroen@meteorcar.cz](mailto:citroen@meteorcar.cz)  
Masz navigację? Współrzędne GPS: N 49° 52' 44,6" E 18° 25' 55,2"

GL-243

**NA MILIMETR PŘESNÁ JÍZDA VE MĚSTĚ I MIMO NĚJ**

**Peugeot 207 nyní v limitované edici STREET již od 229 900 Kč.**

PEUGEOT FINANCIAL SERVICES

DAE - posilovač řízení s optimalizovaným elektronickým účinkem pro komfortnější pocit během řízení. U participujících prodejů Peugeot si můžete vybrat nejen mezi provedením hatchback či SW, ale i mezi dvěma stupni výbavy: Street a Street Pro.  
**Výbava Street:** klimatizace, rádio MP3, 2 airbagy

**207** PEUGEOT

**AUTO TICHÝ s.r.o.,** 703 00 Ostrava-Vítkovice, Rudná 32, tel: 599 529 524  
735 64 Havířov-Prostř. Suchá, Dělnická 101, tel: 596 412 700

GL-252

Zapraszamy firmy do reklamowania się na łamach "Głosu Ludu"  
Aby poznać ofertę "Głosu Ludu", wystarczy zadzwonić do naszego specjalisty ds. sprzedaży powierzchni reklamowych  
**BEATA SCHÖNWALD (tel. 775 700 896)**

GL-251

## Polacy lubią Czechy

W ub. roku Polacy odbyli 50,2 mln podróży zagranicznych – to o 5,6 proc. więcej niż w 2007 roku. Ponad jedną trzecią podróży Polacy odbyli latem, prawie jedną czwartą zimą, jedną piątą jesienią i tyleż samo wiosną. Najczęściej Polacy odwiedzali Niemcy, potem Czechy, Słowację, Wielką Brytanię i Włochy. Największy wzrost liczby polskich turystów w stosunku do roku 2007 zanotowano w Grecji, na Litwie, w Egipcie, Irlandii, Czechach i Hiszpanii, a największy spadek – w Wielkiej Brytanii. Większość wyjazdów miała charakter turystyczno-wypoczynkowy. 61 proc. rodaków zorganizowało wyprawę samodzielnie, 19 proc. – przez biuro podróży, a 9 proc. – przez zakład pracy lub inną instytucję. (r)

reklama

**Husqvarna**

**Velká jarní akce Husqvarna®**

**BONUS AKČNÍ CENA FINANCOVÁNÍ 10x10**

**Husqvarna R 145SV**  
Efektivní sekačka s pojezdem a variabilní rychlostí pojezdu. Systém TrioClip®, centrální nastavování výšky sekání. Motor Briggs & Stratton – objem válce 190 cm<sup>3</sup> – šířka sekání 44 cm – objem koše 53 l.

Běžná cena 12.490 Kč  
**Akční cena 11.990 Kč**  
Měsíční splátka 1.199 Kč\*

Součástí nabídky je vozík na hadici Buggy Gardena® v hodnotě 1.690 Kč.

**BONUS AKČNÍ CENA FINANCOVÁNÍ 10x10**

**VÝMĚNA OLEJE ZDARMA**

**Husqvarna CT126 / CTH126**  
Kompaktní zahradní traktory s integrovaným sběracím košem. Model CT126 má šestirychlostní převodovku, CTH126 je vybaven hydrostatickou převodovkou. Motor Briggs & Stratton 12,5 k\*\* – šířka sekání 77 cm – hmotnost 190 kg.

Běžná cena 43.900 Kč / 49.900 Kč  
**Akční cena 39.900 Kč / 46.900 Kč**  
Měsíční splátka 3.990 Kč\* / 4.690 Kč\*

Součástí nabídky je nástěnný držák na hadici s hadicí a armaturami Gardena® v hodnotě 740 Kč a 1x výměna oleje zdarma.

**Husqvarna FINANCOVÁNÍ**  
PRODEJ NA SPLÁTKY

\*Prímá platba 10 %, počet splátek 9, RPSN: 0 %.  
Prodej na splátky pouze v prodejnách označených logem Husqvarna financování.  
Husqvarna financování je zajištěno společností Essox, s. r. o.  
Ceny jsou pouze doporučené včetně DPH. Akce platí do 31. 5. 2009.  
\*\*Stanoveno výrobcem motoru.

Společnost Husqvarna neustále provádí vývoj výrobků, a proto si vyhrazuje právo změnit design, specifikace a vybavení bez předchozího upozornění. Husqvarna je registrovaná ochranná známka. Copyright © HUSQVARNA 2009. Všechna práva vyhrazena.

Navštivte naši prodejnu:

**Třinec, 1. máje 260**  
558 335 423  
777 020 578

**Jablunkov (u Horalky)**  
558 340 150  
777 020 572

**Vaľa**  
[www.les-zahrada.cz](http://www.les-zahrada.cz)



# Wszyscy ludzie Kongresu Polaków

## Rada Kongresu Polaków

### Władysław Adamiec

Choć od 1975 roku mieszka w Pradze, urodził się 27 września 1948 roku (zodiakalna Waga), w Nieborach. Tam uczęszczał przez 5 lat do szkoły podstawowej, a później przez 4 lata dojeżdżał do podstawówki do Czeskiego Cieszyna. Ukończył Gimnazjum Polskie, później studiował na Politechnice w Brnie na wydziale budownictwa. Przez całe życie pracował w budownictwie, od 1990 roku ma w Pradze własną firmę. W pracy społecznej zaczął się udzielać w Polskim Związku Kulturalno-Oświatowym już w szkole średniej, a od 1985 roku był członkiem założonego wtedy MK PZKO w Pradze. Po reaktywacji w 1991 roku Klubu Polskiego w Pradze, stał się jego członkiem, a od 10 lat jest jego prezesem. Członkiem Rady Kongresu jest po raz czwarty, nie pracuje w żadnej komisji. – *Nie podoba mi się, że Polacy mieszkający w RC coraz słabiej znają język polski* – mówi. – *Uważam, że tu ważną rolę powinny odegrać polskie szkoły, muszą się też zająć tą sprawą polskie organizacje.* Żona Daneka jest inżynierem budowlanym, syn Jan jest inżynierem-chemikiem, córka Hana ma wykształcenie średnie i policealne w branżach zdrowotnej i informacyjnej. Zapytany o plany, stwierdził kategorycznie: – *Wytrzymać!*



### Dariusz Branny

Urodził się przed 30 laty w Czeskim Cieszynie i tam mieszka. Zodiakalny Strzelec. Po ukończeniu czesko-cieszyńskiej polskiej podstawówki i Gimnazjum Polskiego wyjechał na studia do Krakowa, gdzie w 2006 roku obronił pracę magisterską na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego. Z zawodu jest prawnikiem. Pracuje jako wyższy urzędnik sądowy w Sądzie Powiatowym w Karwinie. Prowadzi także działalność gospodarczą w zakresie doradztwa oraz przekładów i tłumaczeń. Jest członkiem MK PZKO Czeski Cieszyn-Centrum. Pracuje w komisji ds. mniejszości narodowych, działającej przy czesko-cieszyńskiej Radzie Miejskiej. – *Działalność Kongresu Polaków zaczęłam poznawać dogłębnie w roku 2002. Pracowałam wtedy w Kancelarii Kongresu, pełniąc zastępczą służbę wojskową* – wspomina. – *Członkiem Rady Kongresu jestem drugą kadencję. Obecnie przewodniczę Komisji Prawnej i Współpracy z Samorządami Gminnymi, biorę udział w posiedzeniach Komisji Medialnej. Jestem też członkiem Komisji ds. Działalności Kulturalnej Mniejszości Narodowych przy Ministerstwie Kultury, który zajmuje się oceną projektów dotacyjnych związanych z kulturą mniejszości narodowych w RC.* Jest na razie kawalerem. Zapytany o zainteresowania, odpowiada, że należą do nich systemy teleinformacyjne i fotografia oraz podróże, turystyka rowerowa i górską, badminton, a w zimie jazda na nartach.



### Bogusław Chwajol wiceprezes Kongresu Polaków

Urodził się 4 marca 1944 w Orłowej-Lutyń (dawniej Lutynia Dolna), gdzie mieszka do dziś. Po szkole podstawowej i Gimnazjum Polskim im. J. Słowackiego w Orłowej-Obrokach studiował medycynę na uniwersytetach w Ołomuńcu i Pradze. Od 1983 roku aż do przejścia przed trzema laty na emeryturę był ordynato-



rem oddziału urologii w szpitalu w Nowym Jiczynie. Już w podstawówce i gimnazjum był członkiem zespołów teatralnych i śpiewających. Do dziś działa w PZKO – był członkiem ZG PZKO, prezesem koła w Orłowej-Lutyń. Był założycielem i długoletnim prezesem Klubu Medyka przy ZG PZKO, a później Polskiego Towarzystwa Medycznego (dziś prezes honorowy PTM). Dwa razy startował – bez sukcesu – w wyborach do Senatu RC. Jest członkiem komisji zdrowotnej przy Radzie Województwa Morawsko-Śląskiego, a trzecią kadencją radnym miejskim w Orłowej i przewodniczącym komisji ds. mniejszości narodowych. Prezes komitetu organizacyjnego obchodów 100-lecia Gimnazjum Polskiego im. J. Słowackiego w Orłowej. W Radzie Kongresu jest po raz trzeci. Był członkiem pierwszej Rady Polaków i prezesem w drugiej kadencji. Dziś jest wiceprezesem Kongresu i szefem komisji ds. zwrotu majątków polskich organizacji. – *Trochę martwi mnie to, że brakuje chętnych do pracy społecznej wśród młodej i średniej generacji. Uważam, że trzeba starać się poszukiwać nowych form pracy, by przyciągnąć młodzież* – mówi Chwajol. Żona Danuta jest wiceprezesem ZG PZKO, córka Joanna Iwanuszek lekarzem pediatrą w Hawierzowie, syn Marek mieszka w USA i jest neurochirurgiem. Zainteresowania – praca społeczna, myślistwo, teatr oraz podróże po całym świecie.

### Stanisław Folwarczny

Urodził się 8 października 1962 roku pod znakiem Wagi. Pochodzi z Hawierzowa-Błędowic, gdzie uczęszczał do polskiej podstawówki. Po maturze w Gimnazjum Polskim w Orłowej ukończył Fakultet Pedagogiczny w Ostrawie. Uczył najpierw w PSP w Karwinie-Nowym Mieście, w latach 1992-2006 był dyrektorem PSP w Czeskim Cieszynie, gdzie mieszka. Od 2006 roku jest wiceburmistrzem miasta. W pracę społeczną zaangażował się w latach 80., prowadząc drużynę turystyczną. Jest członkiem MK PZKO Czeski Cieszyn-Centrum, a także Towarzystwa Nauczycieli Polskich, gdzie od 2001 roku pełni funkcję wiceprezesa (w latach 1994-2001 był prezesem). Członek Obywatelskiej Partii Demokratycznej, przewodniczący miejskiej organizacji ODS. Członkiem Rady KP jest po raz pierwszy, przewodniczy komisji medialnej. Zapytany o kondycję polskiej mniejszości w RC, odpowiada: – *Bardzo dobrze, że mamy 27 sprawnie działających organizacji, nasze szkoły mają wysoki poziom i są dobrze wyposażone pod względem materialnym, mamy wykształconą kadrę pedagogiczną. Dobrze, że mamy swoje media, Scenę Polską i Teatr Lalek Bajka. Ale z drugiej strony są też sprawy negatywne: wciąż narzekamy na małą aktywność średniej i młodej generacji, spada liczba uczniów w szkołach, zamykamy niektóre z nich, coraz mniej Polaków zasiada na widowni Teatru Cieszyńskiego.* Folwarczny jest żonaty, ma czwórkę dzieci. Jego hobby to sport (turystyka piesza, rowerowa i zimowa, tenis), wędrówki krajoznawcze. Jeśli chodzi o plany, to m.in. przygotowanie czeskojęzycznej publikacji o mniejszości polskiej. – *By przekonać większość, że mniejszość nie gryzie, lecz wzbogaca* – wyjaśnia.



### Helena Legowicz

– *Jestem w wieku dorosłym, urodziłam się w Olbrachcicach, znak – Skorpion* – mówi o sobie. Po podstawówkach w Olbrachcicach i Stonawie oraz gimnazjum w Czeskim Cieszynie studiowała na Uniwersytecie Warszawskim w Instytucie Bibliotekoznawstwa i Informacji Naukowej. Od 1985 roku mieszka w Polsce, w Cieszynie, ale nadal związana jest



zawodowo i społecznie z Zaolziem. Od 1979 roku pracuje w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie, od 1985 roku jako kierownik oddziału. – *Oddział zapewnia dostęp do literatury i źródeł informacji w języku polskim mieszkańcom Karwiny i regionu. Propaguje i promuje twórczość literacką i plastyczną regionu, organizuje wystawy, spotkania autorskie, m.in. z osobistościami polskiego życia kulturalnego i społecznego. Współpracujemy też z polskimi szkołami i organizacjami, z bibliotekami w Polsce* – mówi Helena Legowicz. Do PZKO wstąpiła w 1969 roku, a oprócz pracy w kole w Olbrachcicach angażowała się działalność Sekcji Bibliotekarsko-Czytelniczej ZG PZKO. W 1999 roku była inicjatorką założenia Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki, do dziś jest jego prezesem. Od 1999 roku reprezentuje SPPK w Radzie Przedstawicieli. W VIII kadencji była jej wiceprzewodniczącą, w IX kadencji – prezesem. Obecnie jest członkiem Rady Kongresu. Mąż Jan jest tłumaczem języka włoskiego, dzieci – dorosłe i samodzielne: Anna i Michał. Hobby Heleny Legowicz to praca społeczna, dobra książka. – *I podróże do miejsc, gdzie jeszcze nie byłam* – dodaje.

### Małgorzata Rakowska

Urodziła się 28 lutego 1949 w Karwinie, znak zodiaku – Ryby. Po ukończeniu polskiej podstawówki w Karwinie-Kopalniach i Gimnazjum Polskiego w Orłowej studiowała na Fakultecie Pedagogicznym w Ostrawie. Przez całe życie zawodowe była związana z polską podstawówką w Gnojniku – najpierw jako nauczycielka, w latach 1990-2007 zaś była dyrektorem placówki. Była też inicjatorką rozbudowy gnojnickiej PSP. Mieszka w Czeskim Cieszynie, gdzie działa w kole PZKO Czeski Cieszyn-Centrum, którego jest od dwóch lat prezesem. Pracuje też w miejskiej komisji ds. mniejszości narodowych. Jest przede wszystkim jednak jednym z inicjatorów reaktywacji Towarzystwa Nauczycieli Polskich, którego prezesem była w latach 1991-1994 i 2002-2005. Reprezentowała TNP w Radzie Przedstawicieli KP, obecnie jest wiceprzewodniczącą jej Prezydium. Poza tym jest członkiem Rady Kongresu oraz przewodniczącą Komisji Szkolnej KP. Mąż Zygmunt jest inżynierem geologiem. Mają dwie córki – Grażyna jest lekarką, Beata nauczycielką języka angielskiego – oraz trójkę wnuków: Irenę (7 lat), Jakuba (13 lat) i Karolinę (15 lat). Dodajmy, że Jakub i Karolina to znani młodzi szachiści odnoszący sukcesy także na arenie międzynarodowej. Jej hobby to praca społeczna, podróżowanie, praca w ogrodzie, dobra książka i wnuki.



### Józef Szymeczek prezes Kongresu Polaków

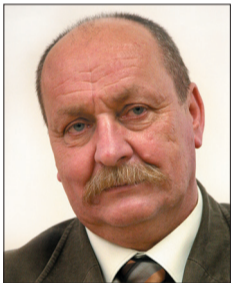
Urodził się w 1973 roku w Nydku. – *Dorastałem w czasie, kiedy kończyła się „komuna”. Do dziś nie wiem, czy jestem ostatnim przedstawicielem starej generacji, czy pierwszym nowego pokolenia. W każdym razie korzystam z łaski później urodzonego i nikt nie może mnie oskarżyć o współpracę z „komuną” czy jakimkolwiek służbami* – mówi prezes Kongresu. Uczęszczał do podstawówki w Nydku i Bystrzycy, a później do Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie. – *Moją pracę maturalną opublikowano w „Przekroju”* – wspomina. – *Jestem wdzięczny swoim nauczycielom, którzy rozbudziły moje zainteresowanie historią. To dzięki nim jestem dziś historykiem z zawodu. Pracuję na wydziale pedagogicznym Uniwersytetu Ostrawskiego, którego jestem absolwentem, prowadzę zajęcia z dziejów teologii i historii Kościoła. Zaraz*



po studiach Szymeczek pracował w Ośrodku Dokumentacyjnym Kongresu Polaków, potem jako pracownik edukacyjny w Śląskim Kościele Ewangelickim A.W. Obecnie jest wykładowcą Uniwersytetu Ostrawskiego. Jest autorem trzech książek (jedną z nich napisał wspólnie ze Stanisławem Zahradnikiem i Tadeuszem Siwkim), publikował w czasopiśmie naukowych w Europie i USA. Społecznie zaczął pracować w harcerstwie i do dziś stara się dotrzymać słów harcerskiego przyrzeczenia (składał je nad jeziorem Gołdap w Polsce). Działał też w Stowarzyszeniu Młodzieży Polskiej i PZKO (był prezesem koła w Nydku, obecnie jest członkiem Prezydium ZG PZKO). Prezesem Kongresu Polaków jest już po raz trzeci, po raz pierwszy został wybrany na tę funkcję w 2002 roku, kiedy miał 27 lat. – *Jeżeli chodzi o kondycję Zaolzia, uważam, że największym wyzwaniem powinno dla nas być sprofesjonalizowanie życia polskiego nad Olzą. Na różnych szczeblach w różnym stopniu. XIX-wieczny model romantycznych społeczników w naszych czasach już się nie sprawdza. A więc uczciwa praca od podstaw – za pieniądze. I bez zazdrości* – mówi kategoricznie. Żona Andrea jest menedżerem w centrali angielskiej firmy Tesco. Mają niespełna 3-letniego syna Marka. Największa pasja prezesa to gitara i pieśni Włodzimierza Wysockiego. – *Mam w domu 30 jego płyt i w zasadzie niczego innego nie słucham. Sam próbuję śpiewać pieśni Wysockiego lub w jego stylu tworzyć własne utwory. Lubię też góry i mogę się pochwalić, że zdobyłem szczyt Jable Toubkal (4137 m n.p.m.) w Wielkim Atlasie* – dodaje Szymeczek.

### Tadeusz Wantuła wiceprezes Kongresu Polaków

Urodził się w 1950 roku pod znakiem Lwa w Bystrzycy, gdzie uczęszczał do polskiej podstawówki. Po maturze w Gimnazjum Polskim w Czeskim Cieszynie studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie, kierunek filologia polska – specjalizacja filmoznawstwo. Mieszka w Wędryni. Po studiach przez rok pracował w Biurze ZG PZKO, potem był wykładowcą filmoznawstwa na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Po rewolucji aksamiłnej był przez dwa lata posłem do Czeskiej Rady Narodowej z listy Forum Obywatelskiego. – *Później próbowałem się załapać jako „rekin biznesu”, ale nie odniosłem oszałamiających sukcesów. Teraz jestem pełnomocnikiem Klubu Kultury w Trzyńcu, dyrektorem Trzyńckiego Lata Filmowego. Powróciłem do filmu, co mnie bardzo cieszy* – mówi. W pracę społeczną zaangażował się już w roku 1968. Był członkiem Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej, później w Bystrzycy współzałożycielem Klubu Niezależnych i Klubu Młodych Groń. Podczas studiów w Krakowie był przewodniczącym Klubu Studentów Polonijnych Polonus. Po powrocie na Zaolzie był przewodniczącym Komisji Młodzieży Związkowej przy ZG PZKO. Inicjator wielu imprez młodzieżowych (Złot, Melpomenki, rajdy turystyczne). W połowie lat 80. wycofał się z życia publicznego, by powrócić na scenę podczas przemian politycznych w 1989 roku. W 1990 roku został wybrany na pierwszego prezesa Rady Polaków. – *Po roku ponownie ograniczyłem działalność publiczną, bo rodzina wymagała większej uwagi* – wspomina. Do pracy w Kongresie powrócił w 2001 roku. Przez jedną kadencję był prezesem Rady Przedstawicieli, obecnie już drugą kadencję jest wiceprezesem Kongresu. – *Coraz częściej obserwuję, że nasza tożsamość narodowa jest zagrożona z powodu dużych braków językowych naszego społeczeństwa. Dziś do wyjątków należą osoby posługujące się polszczyzną bez trudu i na co dzień. To ma wpływ na świadomość kulturową i narodową Zaolziaków. Tym bardziej trzeba tym sprawom poświęcać coraz więcej uwagi* – mówi. Żonaty od 30 lat, ma pięcioro dzieci. Znak szczególny? – *Dzieci mówią do-*





## prezentacje

brze po polsku, pomimo że są absolwentami lub uczniami zaolziańskich polskich podstawówek – śmieje się. Jego zainteresowania to film, turystyka, dobra książka.

**Mariusz Zawadzki**

Urodził się 18 maja 1977 roku w Czeskim Cieszynie pod znakiem Byka. Ukończył podstawówkę w rodzinnym mieście, później zdał maturę w Technikum Maszynowym w Karwinie. Absolwent Wyższej Szkoły Górniczej – Uniwersytetu Technicznego w Ostrawie. Mieszka w Trzyńcu. Od 2000 roku pracował w Hucie Trzyńskiejskiej, od 2005 w spółce Moravia Steel – w dziale zaopatrzenia. – Do zaangażowania się w pracę Kongresu Polaków zmotywowała mnie sytuacja w Trzyńcu – mówi. – Jeszcze zanim zdecydowałem się kandydować do Rady Kongresu, byłem zaangażowany w ratowanie polskiej szkoły w Trzyńcu-Tarasie. Teraz, jako członkowi władz Kongresu, łatwiej mi załatwiać pewne sprawy w Trzyńcu. A z pewnymi problemami zaznajomiłem się jako członek miejskiej komisji ds. mniejszości narodowych. Zawadzki jest członkiem ODS, gdzie pełni funkcję pierwszego wiceprzewodniczącego organizacji powiatowej. W Radzie Kongresu jest odpowiedzialny za sprawy młodzieży. – Martwi mnie głównie ubytek dzieci w polskich szkołach. Powodem jest tu nie tylko wzrost liczby małżeństw mieszanych. Bo nie wystarczy, że jako działacze wysyłamy dzieci do polskiej szkoły. Musimy robić wszystko po to, by te szkoły były naprawdę atrakcyjne, by zachęcić do kształcenia dzieci w języku polskim także niezdecydowanych rodziców – uważa. Żona – Łucja. Mają trójkę dzieci: Mariusza (7 lat), Damiana (4 lata) i Izabelę (3 lata).

**Kancelaria Kongresu Polaków****Roman Kaszper, szef kancelarii**

Urodził się 24 kwietnia 1979 w Trzyńcu w znaku Byka. Po ukończeniu wędryńskiej podstawówki i Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie (historia) oraz Uniwersytecie Palackiego w Ołomuńcu (archiwistyka), obecnie pisze pracę doktorską na Uniwersytecie w Opolu. Od gimnazjum śpiewa w chórach kierowanych przez Leszka Kalinę (Collegium Iuvenum, Canticum Novum, Kompania Osób Prywatnych „Amici Cantionis Antiquae”). Od 2004 roku jest szefem Kancelarii Kongresu Polaków. – Na brak pracy nie mogę narzekać – mówi Kaszper. – Jest tego sporo: od zwykłej pracy (korespondencja, strony internetowe, administracja), przez udział w posiedzeniach komisji Rady Kongresu, pisanie, realizację i rozliczanie projektów, aż po spotkania z przedstawicielami samorządów różnych szczebli i wyjazdy do Pragi czy Warszawy. O kondycji polskiego społeczeństwa mówi: – Pomimo negatywnych zjawisk, jakimi są na przykład asymilacja lub niż demograficzny, dostrzegam ciągle niewykorzystany potencjał twórczy, jaki niosą w sobie organizacje polskie i ludzie w nich działający. Mam nadzieję, że uda się ten potencjał wykorzystać, by o Polakach i polskości mówiło się jako o wartości i bogactwie społecznym nie tylko na Śląsku Cieszyńskim, ale w całej RC. Żona Eliška jest bohemistką i germanistką, mają synów Tadeusza (3 lata) i Szczepana (1,5 roku). Kaszper interesuje się rodziną, historią i śpiewem. – Na więcej nie starcza czasu – dodaje.

**Aneta Roszka, sekretarka**

Urodziła się w 1975 roku pod znakiem Koziorożca w Trzyńcu. Tam też uczęszczała do podstawówki. Egzamin maturalny zdawała w Gimnazjum Polskim w Czeskim Cieszynie, studiowała na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie – kierunek: animacja społeczno-kulturalna, który zakończyła obroną pracy magi-

sterskiej. W Kancelarii Kongresu pracuje jako sekretarka. – Do Kancelarii trafiłam przez przypadek, przeczytałam po prostu ogłoszenie w „Głosie Ludu”, że Kongres poszukuje sekretarki i udało się – wspomina. – Jeśli zaś chodzi o moją pracę, to chodzi głównie o wszystkie sprawy związane z administracją i pracą sekretarki, a zajmuję się też księgowością. Wiadomo – w siedzibie Kongresu odbywa się mnóstwo spotkań, realizujemy różne projekty, przygotowujemy wyjazdy dzieci na kolonie. Mój ulubiony projekt to „Tacy Jesteśmy”. Zapytana o kondycję polskiej mniejszości narodowej, odpowiada: – Mam wrażenie, że chociaż na Zaolziu działa mnóstwo organizacji, wciąż brakuje tutaj młodych, świeżych pomysłów. Trzeba zachęcić do pracy młodych, wykorzystać ich potencjał twórczy. Z mężem Ryszardem wychowują dwójkę dzieci: Adasia (10 lat) i Katarzynkę (7 lat). Jej hobby to badminton, jazda na rowerze oraz rodzinne wycieczki, zwłaszcza w Beskidy.

**Marian Steffek Ośrodek Dokumentacyjny KP**

Urodził się 9 lutego 1974 w Trzyńcu, gdzie do dziś mieszka. Wodnik. Po podstawówce w Trzyńcu-Tarasie i gimnazjum w Czeskim Cieszynie studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie – kierunek historia i archiwistyka. W latach 2000-2002 pracował w ramach zastępczej służby wojskowej w Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie. Od 1 stycznia 2002 roku jest pracownikiem naukowym Ośrodka Dokumentacji Kongresu. – Głównym celem tej instytucji jest gromadzenie materiałów dotyczących społeczności polskiej na Zaolziu. Moim zadaniem jest ewidencja zbiorów, ich udostępnianie, organizowanie wystaw. Ośrodek prowadzi ponadto działalność wydawniczą – mówi. Od 1 stycznia 2008 Steffek jest też szefem Archiwum Związkowego PZKO. Jest członkiem MK PZKO Trzyńciewieś, a także Sekcji Historii Regionu przy ZG PZKO. – Uważam, że w zakresie działalności kulturalno-oświatowej jesteśmy jedną z najaktywniejszych mniejszości narodowych w Europie. Możemy się pochwalić 27 organizacjami zrzeszonymi w Kongresie Polaków, mamy Scenę Polską, amatorskie zespoły teatralne i taneczne, chóry. Jeśli jednak chodzi o politykę, to czasami brakuje nam jedności. Spada też liczba dzieci w polskich szkołach. A co powinno się u nas zmienić? – przede wszystkim stosunek społeczeństwa większościowego do nas, Polaków, autochtonów na tym skrawku ziemi, który wynika z nieznamośności historii regionu – stwierdza Steffek. Jest kawalerem, jego zainteresowania to historia, fotografia i turystyka.

**Rada Przedstawicieli Kongresu Polaków****Rudolf Moliński prezes Rady Przedstawicieli**

Pochodzi z Wędryni, rocznik 1945, zodiakalny Baran. Po maturze w Gimnazjum Polskim w Czeskim Cieszynie studiował na bratysławskiej politechnice, zwyciężył jednak teatr. Po roku udał się na studia aktorskie do PWST w Krakowie, później ukończył zaoczne studia na wydziale reżyserskim brneńskiej JAMU. Do dziś jest reżyserem i aktorem Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, w latach 1988-1998 i 2000-2003 był jej kierownikiem artystycznym. Był członkiem Rady Kongresu Polaków w czterech kadencjach, przed rokiem na X Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu już nie kandydował. Przez osiem lat reprezento-



Zdjęcia (2): JACEK SIKORA

wał Kongres w komisji dotacyjnej przy Ministerstwie Kultury RC, a cztery lata w Radzie Rządu RC ds. Mniejszości Narodowych. Już drugą kadencję jest członkiem ZG PZKO, a obecnie wiceprezesem Związku. PZKO reprezentował też w Radzie Przedstawicieli Kongresu, a w tej kadencji jest jej prezesem. – Nie wykorzystujemy do końca potencjału twórczego naszego społeczeństwa. Teraz jest modne określenie „zasoby ludzkie”. Te są. Spotykam wielu bardzo ciekawych i zaangażowanych ludzi, ofiarnych, ale jakoś zostaje to roztrwonione. Mało też doceniamy zwykłą, mrówczą pracę. Każdy chce być u nas na świeczniku. Ale na tym świeczniku, jeśli jest się tam tylko po to, żeby świecić, łatwo i szybko można się wypalić – mówi Moliński. Żona Danuta pochodzi z Krakowa, mieszkają w Wędryni. Mają syna Jakuba oraz wnuczki Kingę i Nelę. Hobby to dobra literatura i ogród.

**Jacek Sikora**

Urodził się 17 lutego 1964 roku w Trzyńcu, zodiakalny Wodnik. Uczęszczał do podstawówek w Hawierzowie-Błędowicach i Czeskim Cieszynie. Po maturze w czeskokocieszyńskim gimnazjum podjął studia w Wyższej Szkole Ekonomicznej w Pradze, a później na Fakultecie Pedagogicznym w Ostrawie, studiów jednak nie ukończył. Mieszka w Czeskim Cieszynie. Od 1993 roku do dziś jest redaktorem „Głosu Ludu”. Jako poeta był członkiem Grupy Literackiej 63 i Sekcji Literacko-Artystycznej przy ZG PZKO, obecnie działa w Górnośląskim Towarzystwie Literackim w Katowicach i Cieszynie oraz Zrzeszeniu Literatów Polskich w RC. Tę ostatnią organizację reprezentuje od 1993 roku w Radzie Przedstawicieli Kongresu, w tej chwili już drugą kadencję jest członkiem jej Prezydium. Jest kawalerem, interesuje się historią, literaturą, sztuką, teatrem, filmem. Hobby: turystyka.

**Zygmunt Stopa**

Urodził się w 1930 roku w Rudzie Śląskiej, zodiakalny Skorpion. Rodzice pochodzący z Zaolzia zginęli podczas II wojny światowej, w 1943 roku zamieszkał w Jabłonkowie. Po wojnie ukończył liceum w Prudniku (Opolskie), później podjął studia w Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, musiał się jednak przenieść na politechnikę do Pragi. Pracował w elektrowni Jan Šverma w Ostrawie i w instytucie OR-GREZ, w 1992 roku założył z synami firmę EMTEST, biuro świadczące usługi inżynierskie w zakresie energetyki i urządzeń ochronnych środowiska. Pracował społecznie zaczął w harcerstwie. Do PZKO wstąpił w 1951 roku. Członkiem ZG PZKO został w 1997 roku, a w 1999 roku wybrano go na prezesa Związku. Działa też w Stowarzyszeniu Elektryków Polskich w RC. W Kongresie Polaków zaczął pracować w 2000 roku, reprezentując PZKO w Radzie Przedstawicieli, już drugą kadencję jest członkiem Prezydium tego organu. – Jaka jest kondycja naszej mniejszości? – zastanawia się Stopa. – Na pewno wiele by tu trzeba poprawić. Ogół społeczeństwa zachowało jeszcze nawyki z poprzedniej epoki. Pogłębiają się różnice generacyjne, młodzi ludzie są coraz mniej aktywni. Nie ma też jedności i współpracy między różnymi organizacjami, a także między Kongresem, PZKO, Macierzą i Ruchem Politycznym „Wspólnotą”. Żonaty od 1962 roku, żona Wiktoria, synowie: Janusz – inżynier informatyk w USA, Witold – inżynier maszynowy, Tomasz – inżynier elektryk, Grzegorz – „basista” kapeli Nowina, inżynier elektronik, Zygmunt – doktor medycyny na Uniwersytecie Medycznym w Warszawie. Zainteresowania to filozofia historii, hobby zaś to PZKO.

**Radomir Sztwiertnia**

Urodził się 21 lipca 1983 w Boguminie, zodiakalny Rak. Uczęszczał do szkoły podstawowej w Lutyni Dolnej i Gimnazjum Pol-



skiego w Karwinie. Jest absolwentem Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu, obecnie jest doktorantem na tej uczelni, kierunek – politologia. Mieszka w Lutyni Dolnej i działa w zarządzie tamtejszego MK PZKO. Jako

pełnomocnik gminny Kongresu Polaków został w 2007 roku członkiem Rady Przedstawicieli. Na członka Prezydium tego organu wybrano go w roku 2008. – Myślę, że nie ma takiej skali, na podstawie której można by dokładnie określić kondycję mniejszości narodowej. Na podstawie jakich kryteriów (liczebność, siła polityczna, ekonomiczna), w odniesieniu do jakich norm i standardów (dokumenty ONZ, Rady Europy), w porównaniu z jakimi analogicznymi grupami mniejszościowymi (inne mniejszości narodowe i etniczne w świecie)? Jakikolwiek punkt odniesienia przychodzi mi na myśl, zawsze przeważa ocena pozytywna. Jednak porównując stan mniejszości z własnymi oczekiwaniami, które wychodzą z naszej skomplikowanej historii, kolektywnych mitów, tradycyjnych wzorców zachowania, itp., to prawie każdy z nas, kto interesuje się sprawami naszej wspólnoty (a raczej kto nie jest objętym wobec naszych spraw), odczuwa, że coś jest nie do końca w porządku. Ale czego nam właściwie brak? Jaka jest diagnoza naszego społeczeństwa i jego miejsca w państwie, a jednocześnie we wspólnotie europejskiej? Tego, przynajmniej szczerze, jeszcze nie wiem – mówi. Jest kawalerem. Jego hobby to historia i genealogia. – Ze względu na kierunek studiów, spotykam się na co dzień z polityką. Obecnie w ramach działalności badawczej, a także dydaktycznej, zajmuję się polskim systemem politycznym – dodał.

**Wydawnictwo Pol-Press, sp. z o.o.****Marek Słowiaczek, pełnomocnik spółki**

Urodził się 20 stycznia 1976 roku w Trzyńcu, Wodnik. Po ukończeniu polskiej podstawówki w Jabłonkowie i maturze w Technikum Rolniczym w Czeskim Cieszynie studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie, kierunek polonistyka, specjalność nauczycielska. – Nie pozostałem wierny zdobytemu wykształceniu – mówi Marek Słowiaczek. – Już na studiach podjąłem pracę w spółce produkującej puszkę napojowe i odpowiadałem za sprzedaż na rynku czeski i słowacki. Niestety, nie ominęła mnie zasadnicza służba wojskowa. Wtedy rozpoczęła się moja przygoda z Kongresem, gdzie wykonywałem służbę zastępczą w Kancelarii. Po dwóch latach został szefem Kancelarii, później jednak powrócił do handlu. Założył własną firmę w Ostrawie. Nie stracił jednak kontaktu z Kongresem. Przez dwie kadencje był członkiem Rady KP, w 2005 roku został zatrudniony na stanowisku pełnomocnika spółki Pol-Press, zajmującej się wydawaniem „Głosu”. Jest członkiem MK PZKO w Boconowicach, gdzie mieszka, a także pełnomocnikiem gminnym. Pracuje w gminnej komisji ds. mniejszości narodowych oraz komisji medialnej Kongresu. – Wydaje mi się, że Polacy na Zaolziu, pomimo bliskości regionalnej z ojczyzną, są w stosunku do rodzimej kultury polskiej obcy. Dla wielu „naszych” ludzi to, co polskie, jest obce i złe. A powodem jest fakt, że nie jest „nasze” – kim więc jesteśmy, że Polska jest dla nas czymś dalekim i obcym? – zastanawia się. – Na Zaolziu brakuje mi otwartości na świat, a w szczególności na Polskę. Jeżeli Polacy na Zaolziu będą żyli wyłącznie własnymi problemami, to z góry będą skazani na porażkę. Żona Monika jest nauczycielką w PSP w Jabłonkowie. Synowie: Grzegorz (8 lat) i Krzysztof (5 lat). Zainteresowania Słowiaczka to podróże, literatura, kino; kocha polskie morze.





# PSP Sucha Górna, kl. 6, 7, 8



Klasa 6: Piotr Cielecki, Dominik Galuszka, Lešek Giemza, Andrzej Chroboczek, David Jonszta, Tomasz Kloza, Michał Mička, Marek Skotnica, Marcin Żyla, Adriana Bonek, Nely Kiedroń.



Klasa 7: Romek Słowik, Marcel Giemza, Marek Michatek, Weronika Schönwald, Monika Żwak, Lucka Durczok, Ewa Michatek.



Klasa 8: Adam Bujok, Roman Mračna, Dawid Kriš, Piotr Michatek, Izabela Toman, Krystyna Chlup, Barbara Skotnica. Nieobecni: Nela Nawrat, Dominik Zahraj.

Jan Stebel



Fot. DANUTA CHLUP

Urodziłem się w Trzyńcu, przez 12 lat mieszkaliśmy w Błędowicach Dolnych, potem wybudowałem dom w Gnojniku i do dziś mieszkam tu z rodziną. Mam żonę Martę i dwóch synów. Od 1991 roku jestem dyrektorem Zintegrowanego Zakładu Socjalnego w Ligotce Kameralnej. Wcześniej pracowałem jako technik. Praca w zakładzie opieki społecznej mi odpowiada, czuję, że robię coś pożytecznego. Wśród krewnych mam dużo nauczycieli, ludzi ukierunkowanych humanistycznie i mnie samego też tego typu praca pociąga. Mocno angażowałem się w życie Kościoła Ewangelickiego, byłem kuratorem zboru, potem przez 17 lat członkiem Rady Kościelnej, kuratorem Kościoła. Lubię pracę w ogrodzie. (dc)

Zofia Franek



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Pracuję w przedszkolu na Rozwoju w Czeskim Cieszynie. W tym miejscu jestem już od pięciu lat, ale w ogóle w przedszkolu pracuję już od dwudziestu lat. To zajęcie bardzo mnie cieszy, daje mi dużo radości, jestem bardzo zadowolona, że mogę pracować w takim ośrodku. Jestem bardzo przywiązana do tych maluszków. Mieszkam teraz w Ropicy, przeprowadziłam się właśnie do nowego domu. Jestem świeżo upieczoną babcią. Mam wnuka, który ma na imię Samuelek. (ep)

Jola Krzok

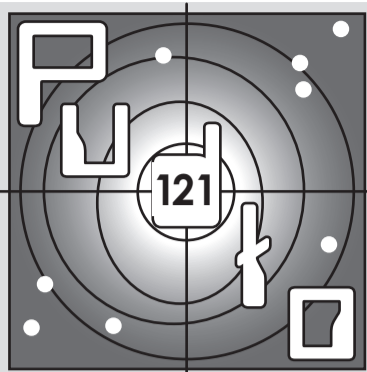


Fot. DANUTA CHLUP

Mam 17 lat, chodzę do drugiej klasy Akademii Handlowej w Czeskim Cieszynie. Mieszkam w Gutach, skończyłam Polską Szkołę Podstawową w Trzyńcu I. Najbardziej interesuję się muzyką. Już 7 lat gram na fortepianie, zaliczyłam już mnóstwo konkursów, z siostrą gramy na cztery ręce. Okazyjnie gram także na flecie poprzecznym. W ramach relaksu lubię spacerować, biegać, chodzić po górach. A jakie mam plany na przyszłość? Na razie skończyć tę szkołę, a potem, być może, będę tłumaczem języka angielskiego. (dc)

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS





## I ty możesz zostać gwiazdą

Rozwój nowoczesnych technik komunikacyjnych zaskoczył nas z takim impetem, że jeszcze dziś nie potrafimy przewidzieć wszystkich konsekwencji tego zjawiska. Jedną z nich jest łatwość, z jaką możemy zwrócić na siebie uwagę. Nie trzeba już, tak jak wcześniej, dokonywać wielkich czynów wymagających dużego wysiłku twórczego. Czasy, w których trzeba było wykazać się wyjątkową zdolnością malowania obrazów, komponowania muzyki lub przeprowadzania skomplikowanych badań naukowych, by świat zauważył nasze starania, są już przeszłością. Witamy w świecie płynnego przekazu informacji i promocji własnej pomysłowości (bądź głupoty). Witamy w świecie internetu.

Globalna sieć oferuje nam niezmierną ilość kanałów informacji, z których możemy korzystać bez ograniczeń, dwadzieścia cztery godziny na dobę, za darmo. Tylko od nas zależy, w jakim celu je wykorzy-

stamy. W taki oto sposób możemy wyrazić siebie za pomocą dokonania innych ludzi. To właśnie sieci społecznościowe – takie jak facebook, myspace itp. – dają nam duże pole do popisu. Każdy ma możliwość założenia na nich swojego profilu, gdzie z łatwością zamieszczamy swoje ulubione utwory – przeciwieństwo muzyka, której słuchamy, określa naszą osobowość. Chcesz wiedzieć o mnie więcej? Sprawdź, jak przedstawia mnie członkostwo w przeróżnych grupach hobbistycznych: moją twarz znajdziesz pomiędzy miłośnikami biskoptów, piwa, lub szybkich samochodów.

Specyficzną w swoim wyrazie metodą do zaprezentowania swoich zamiłowań jest quiz – moduł chyba najczęściej wykorzystywany wśród użytkowników wyżej wspomnianego facebooka. Kiedyś quizy zamieszczane w gazetkach pomagały nam dowiedzieć się czegoś o nas samych, jednak tylko dla własnej informacji. Dziś, po rozwiązaniu takiego quizu, wszyscy znajomi poznają mój wynik. W quizie pt. „Jaki jesteś w łóżku?” uzyskałem następujący wynik: „Jesteś seksualną maszyną!” (teraz już wszystkie moje koleżanki się o tym dowiedzą).

„Kim byłeś w zeszłym wcieleniu?” – odpowiedź brzmi: „Matką Teresą”. Czy już mnie podziwiacie? Jeszcze nie? Obejrzyjcie, jaką odpowiedź uzyskałem w teście zatytułowanym „twoich pięć ulubionych

marek piwa”. Na pewno doceniacie wyjątkowość mych kubeczków smakowych.

Ewolucja quizowego szaleństwa tak mocno się rozwinęła, że powoli zaćmiła wszystkie inne korzyści komunikowania się z przyjaciółmi w sieci. I zaprzeczyła sama sobie, kiedy użytkownicy wreszcie poczuli się zdenerwowani ciągłym czytaniem najróżniejszych bzdur o swoich znajomych. Są jednak jeszcze inne sposoby, by pokazać wszystkim przenikliwość własnego rozumu. Sieć pozwala nie tylko na pracę z tekstem: możemy zamieszczać filmy wideo, zdjęcia i inne prezentacje multimedialne, a głupota, jak wiadomo, lubi się rozrastać. Dzięki tej właściwości miałem dziś okazję obejrzenia dokonania człowieka, który pokonał rekord świata umieszczając w swojej jamie ustnej jedenaście karaluchów.

Starając się znaleźć w tej przegrodzie wątek pozytywny, stwierdziłem, iż taka forma promowania samego siebie ma niezwykle działanie terapeutyczne. Ludzie z poczuciem niższej wartości mają teraz łatwiej. Pamiętajcie młodego delikwenta, który wślwił się niezwykłym biegiem w stronę ściany? W efekcie końcowym rozplaszczył się na niej jak płatek. Jego prekursorski wyczyn był jeszcze przez pewien czas kopiowany przez następców. Jednak z mniejszym powodzeniem.

Na koniec, w odpowiedzi na globalny wymiar omawianego tematu, wymiar lokalny. Pewnego razu rozwiązywałem quiz pt. „Jak dobrze mówisz po naszymu?”. Ku mej niezmierniej satysfakcji otrzymałem odpowiedź: „Je żeś bity gorol!”. TR



Facebook – nowy fenomen internetu.

Dwie strefy, dwa światy: dom i rzeczywistość za drzwiami. Niby to samo. Wracam czasami do domu i wpadam w książki, tak jak inni wpadają w gry komputerowe, icq albo telewizję. Rzeczywistość za drzwiami domu przestaje istnieć.

Szłam dzisiaj po ulicy, prowadząc poważną dyskusję i ciesząc się z wiosennego słońca. Tysiące myśli. Musiałam uznać, że moje argumenty są niewystarczające. Słona porażka? Nie

wiem. Pomyślałam tylko, jak bardzo ludzie się zmieniają w zależności od towarzystwa. A może i charakteru. Znajomi – jacy są w towarzystwie, w otoczeniu swoich kolegów od serca czy butelki, a jacy są na osobności, tylko z nami? Jacy są w domu? Przy rodzicach – ulegli, spokojni, zrównoważeni, a na ulicy – umysłowa swawola.

Cały czas idzie się naprzód. Kierkegaard: pojmujemy życie wstecz, ale żyjemy naprzód. Pojmujemy życie? Kilka dni temu uczyłam się prowadzić samochód, a rzeczywistość zaglądała we mnie głęboko. Przeraziłam się, że instruktorka jazdy ma cholerną rację – życie może się skończyć obrzydliwie szybko. W takich chwilach myśli się tylko o tym, a potem leży w bezruchu albo śpieszy do książki, by tam znaleźć sobie jakieś wytłumaczenie, ale ono nierzadko nie nadchodzi. Nic. Przypomina mi to cytat Cocteau zasłyszany kiedyś w telewizji: „Każdego dnia, kiedy stoję przed lustrem, patrzę na śmierć przy pracy”. Widownia w telewizji śmiała się z tego. Ten cytat jednakże sprowadza cały tekst na trudne tematy, o których w gruncie rzeczy nie mogę mieć pojęcia, z racji mojego wieku prawdopodobnie.

Wchodząc do domu, przełączam się, na przykład posługuję się w miarę czystą polszczyzną. Jestem odważna, to znaczy nie boję się powiedzieć, że chcę jechać do Dublinu, bo czytałam Joyce'a (na lekcji tego nie mówię, bo obawiam się, że trzeba by było wypowiadać się na ten temat dalej, na co ja, z racji wrodzo-

nego chyba lenistwa jeśli chodzi o wypowiedzi słowne, nie mam najmniejszej ochoty). Zabawne, ile tego jest w każdym człowieku. I ile będzie przed innymi zakryte na zawsze.

Myśli się takimi oderwanymi frazami: dyskusja, kruchość życia, Joyce. I co z tego pozostanie? Śmiałam się dzisiaj z pewnego zdania: „Czujesz, że twoje słowa są puste, są wyświechtane, są jedynie namiastką. Błyszczą, przez chwilę. Potem i to zanika, widzisz, że słowa są tanie, jak harlequin, jak automat w kasynie albo 500 czeskich koron wrzuconych do szparki przy ulicy Karwińskiej w Czeskim Cieszyńcu, co daje natychmiastową, brudną rozkosz kierowcom ciężarówek”. Cytat własny. Ale jak mogę tak pisać, nie wiedząc w zasadzie absolutnie nic w tej kwestii? Młodzi już tacy są, wałą bez namysłu.

Pewien chłopak przegrał w kasynie 3000 koron. Mam nadzieję, że się nie dowie, że o nim piszę. Kiedyś długo bym analizowała, dlaczego i po co? Teraz nie. Wiek, a może miłość nauczyła mnie tolerancji, pokory?

To potworne, lecz być może literatura czasami nie wystarcza.

eMeRka

### Co w Dziupli w maju piszczy?

- \* 2. 5. – koncert amerykańskiej grupy DIZMAS, godz 19.00, wstęp 50 CZK
- \* 8. 5. – koncert zaolziańskiej grupy FANTASIA, godz 19.00, wstęp 50 CZK
- \* 14. 5. – prelekcja i pokaz slajdów na temat: „Dach Europy – Mt. Blanc” oraz wycieczka po Finlandii. Wstęp darmowy, początek o godz 18.00.
- \* 29.5. – „Młode Zaolzie” – cykl prelekcji poświęconych tożsamości zaolziańskiej. Tym razem prelegentem będzie Leszek Cimała. Wstęp darmowy, godz 17.00.

## KRZYŻÓWKA

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie-przysłowie.

**POZIOMO:** 1. Słuszność 6. sześćdziesiąt sekund 7. był ukryty w Sezamie 8. dróżka w parku, ogrodzie 9. saper 10. obstawa, konwój 11. owoc, symbol sukcesu 14. PKO lub Śląski 17. samica wilka 18. lodowy na rzece 19. majątek, dobytek 20. rodzaj zamszu 21. epidemia.

**PIONOWO:** 1. Drapieżny ssak z rodziny łasicowatych 2. imbryk 3. kłopot, trudności, tarapaty 4. zawierucha śnieżna, zadymka 5. nieporządek 12. kościelny muzyk 13. przyrzeczenie 14. drewniana okładzina ścienna 15. ten, kto po kimś obejmuje dane stanowisko 16. gasi pożary. **Hata**

|    |    |   |    |    |    |    |    |    |
|----|----|---|----|----|----|----|----|----|
| 1  |    | 2 |    | 3  |    | 4  |    | 5  |
|    |    |   | 15 |    | 6  |    |    |    |
| 9  |    |   |    |    |    |    |    | 7  |
| 7  |    | 3 |    |    | 10 |    |    |    |
|    |    |   |    | 8  |    |    |    | 6  |
| 9  |    |   |    |    |    |    |    |    |
|    |    |   |    | 10 |    |    |    |    |
|    |    |   |    |    |    | 11 |    | 14 |
| 11 | 12 |   | 13 |    |    |    |    |    |
|    |    | 4 |    |    | 14 |    | 15 |    |
|    |    |   |    |    | 8  |    | 5  | 16 |
| 17 |    |   |    |    |    |    |    |    |
|    |    |   |    |    | 18 |    |    | 2  |
| 19 |    |   |    |    |    |    |    |    |
|    |    |   |    |    |    |    |    |    |
|    |    |   | 1  |    | 20 |    |    |    |
|    |    |   |    |    |    |    | 12 |    |
| 21 |    |   |    |    | 13 |    |    |    |

### Rozwiązanie krzyżówki z 18 kwietnia:

**POZIOMO:** 1. NOBEL 5. JAR 8. UTARG 11. ALOPE 13. USKOK 15. RODOS 16. BONANZA 18. RDEST 19. SEID 21. TICO 23. WATSON 26. SOCHA 27. OPRYSK 30. DDT 31. KUR 32. MIENIE 33. OWENS 36. DRZEWO 37. MALI 39. AERO 41. WŁODZIMIERZ LUBAŃSKI 48. ATM 49. LEW 50. RAK 51. KWIAT 52. AMONIAK 55. WILKI 56. ORNAK 58. SNAKE 60. ZAPORA 63. GAŚKA 65. ANGARA 68. TEATROFIL 69. KARIBU 70. MIASTO 71. SZYNKARKA 72. PALACZ 73. ROZEJM.

**PIONOWO:** 1. NARÓW 2. BIDET 3. LASSO 4. GOBI 5. JEN 6. RUN 7. AKAI 8. UKROP 9. ATENY 10. GOTYK 12. PODSTOLI 14. SZTAKSEL 17. AKCJE 20. ENDEMIT 22. CORDOBA 24. ANIOŁ 25. SYNOD 28. RDZEŃ 29. SUWAK 34. WIELOKĄT 35. NAZWISKO 38. AMMAN 40. RURKA 41. WYKAZ 42. OLIMP 43. ZATOR 44. REN 45. AKWEN 46. SALWA 47. IBIZA 53. MAGAZYN 54. ANAFORA 57. RATUSZ 59. KALMAR 61. ANAWA 62. OLIWA 64. SROKA 66. GRACZ 67. RATAJ.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań rozlosowana zostanie książka Katheriny Dietrich „Bijuteria z koralików”. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w piątek 1. 5. br. o godz. 12.00. Nagrodę (do odbioru w redakcji) za rozwiązanie krzyżówki z ub. soboty otrzymuje **Władysław Stec** z Hawierzowa.

## ALE HECA

Na rozprawie rozwodowej sędzino się pyto chłopca:

– Czemu się pan właściwie chce rozwieść?

– Bo moja baba pochodzi z dziedziny.

– No i co z tego?

– Jako co; niedowno pojechała do rodziny i przywiózła koze. Czy wysoki sąd wiy, jak teraz w miśszkaniu smerdzi?

– A próbował pan otworzyć okno?

– Co, żeby mi gołębie pouciekały?!!

\*\*\*

Bogaty biznesmyn spotkoł nad morzym pieknóm babke. Przedstawił sie i spytoł, czy za sto dolców zgodziłaby sie zjeść z nim wieczerze.

Zgodziła sie.

– Za osiymset dolarów zatańczy pani sy mnóm?

Babka nie była przeciw.

A wiela bych musioł zapłacić, żeby sie z panióm przespać?

– Jak wszyscy, sto złotych.

\*\*\*

Baba se dała ręce za pleca i mówi do chłopca:

– Kochany, jak zgodniesz, co móm w ręce, to sie z tobóm przespiym. Ale chłop był zmęczóny i wcale ni mioł na seks chęci. Tóz odpowiało na pytani pytanim:

– Mosz w ręce żyrafe?

– Zgodieś!

## SZUKAMY WSPÓLPRACOWNIKÓW

Pisziesz? Fotografujesz? Jesteś studentem dziennikarstwa, polonistyki? Skończyłeś studia i szukasz zajęcia?

„Głos Ludu” zaprasza do współpracy młodych dziennikarzy z Zaolzia.

CV, próbki tekstów oraz zdjęć prosimy wysyłać mejlem na adres:

trzcionka@glosludu.cz



## SOBOTA 25 KWIETNIA

## TVP 1

6.35 Europejskie safari 6.45 Smaki polskie 7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.15 Przygody pana Michała 8.45 Pegaz (mag. kult.) 9.05 Świnka Peppa (s. anim.) 9.10 Ziarno 9.40 Siódme niebo 10.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 11.00 Cztery pancerni i pies 12.00 Wróbel, miejski spryciarz 12.30 Kuchnia z Okrasą 13.00 Wiadomości 13.10 Śmiechu warte 13.40 Mój własny ślub (film USA) 15.15 Ojciec Mateusz (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 300% normy (teleturniej) 18.00 Młodzi muszkietierowie 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Plan lotu (film USA) 22.10 Morderstwo w sieci (film kopr.) 23.50 Weekendowy magazyn filmowy 0.20 Budząc zmarłych.

## TVP 2

6.00 Rodzina Leśniewskich 6.30 Spróbujmy razem 7.00 Magazyn Ligi Mistrzów 7.35 M jak miłość (s.) 8.30 Barwy szczęścia (s.) 9.30 Zmiennicy 10.40 W łonie matki 11.35 Kulturalni 12.00 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka 12.05 Lata dwudzieste... lata trzydzieste 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.05 Kocham cię, Polsko - konkurs 16.25 Uważaj na kioskarza 16.55 Święta wojna 17.25 Rajskie klimaty 17.50 Słowo na niedzielę 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Fort Boyard 20.05 Tancerze 21.10 Kabaretowy Klub Kanapowy Neo-Nówka 22.15 Nieugięci (film USA) 0.05 Mściciel (film kopr.) 1.40 Smaczne go! Sebastian Karpiel-Bułecka.

## TV KATOWICE

5.56 Info poranek 7.45 Aktualności 7.50 Kwiaty, ogrody 8.00 Pora na kulturę 8.45 Cukierenka dziadka Benka 9.10 Korespondent TVP o poranku 9.50 Przegląd prasy 10.00 Gość poranka 11.00 Było, nie minęło 12.00 Etniczne klimaty 12.50 Pięć minut dla zdrowia 12.57 Dach nad głową 13.11 Aleja gwiazd na L-4 14.00 Oblicza armii 15.00 Debata po europejsku 16.00 Trudny rynek 16.45 Aktualności 16.50 Tajemnice historii 18.00 Aktualności 18.45 U nos w Bytkowie 19.15 Patefon Ujka Ericha 19.35 Pora na kulturę 20.00 Miejsca przekłete 21.00 Raport z Polski ekstra 21.45 Aktualności 23.03 Sportowy wieczór 23.30 Patrol 23.52 Grand Prix 0.43 Listy do PRL-u 0.49 Pegaz 1.10 Raport z Polski ekstra 1.39 Debata po europejsku.

## POLSAT

6.15 Kapitan Flamingo (s.) 6.45 Yin Yang Yo (s.) 7.15 Gadżet i Gadżetinis (s.) 8.10 Action Man A.T.O.M. 8.40 Karate na cztery łapy 10.15 Ewa gotuje 10.45 Selkie 12.30 Studio F1 13.00 Grand Prix Bahrajnu 14.00 Studio F1 14.15 Jaś Fasola 14.45 Się kręci 15.15 Najśmieszniejsze momenty świata 16.15 Gra wstępna (teleturniej) 17.15 Przygody Merlina (s.) 18.15 Synowie 18.50 Wydarzenia 19.30 Co nowego u Scooby'ego? 20.00 Jak oni śpiewają 22.20 Obcy 0.25 Nagroda gwarantowana 1.25 Tajemnice losu 2.25 Zakazana kamera.

## TVC 1

6.00 Złote rączki 6.20 Trojaczki 6.45 Sezamowy angielski 7.10 Człowiek z Cro-Magnon (s. anim.) 7.35 Tajemnica zamku Czarna Róża (s.) 7.55 W domu smakuje najlepiej 8.10 Taka niezwykła rodzinka (film hol.) 9.30 Baranek Shaun (s. anim.) 9.45 Pogotowie kulinarne 10.15 Phar Lap (film austral.) 12.00 Wiadomości 12.05 Z metropolii, Tydzień w regionach 12.35 Auto Moto Revue (mag.) 13.05 Królestwo dzikiej natury (cykl dok.) 13.35 Ogród Furstenberski - Renesans (dok.) 13.55 Między nami zwierzętami (mag.) 14.25 Związki partnerskie, czyli podręcznik przeżycia (s.) 14.50 Doktor Martin (s.) 15.40 Przebudzenie Śpiącej Księżniczki (film niem.) 17.10 Jak cię widzą, tak cię piszą (mag.) 17.20 Eksperyment 17.45 Plany i marzenia (s.) 18.40 Europejskie pekse-so 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na Milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody

20.00 Cuda natury (pr. roz.) 21.25 Ława przysięgłych (film USA) 23.30 Wiadomości, sport 23.40 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.45 Dziewczyna z sąsiedztwa (film USA) 1.30 Szeherazada (film niem.).

## TVC 2

6.30 Wiadomości STV 6.55 U nas w Europie (mag.) 7.05 Silniejszy niż rozum (cykl dok.) 7.20 Nie do wiary! (pr. cykl.) 7.50 Panorama 8.30 Tragiczne zdarzenia (cykl dok.) 8.45 Na pływalni z Ivanem Trojanem (talk-show) 9.10 Szlakiem... 9.25 Folklorika (mag.) 9.50 Nasza wieś (mag.) 10.10 Program muzyczny 10.35 Poszukiwania czasu utraconego (pr. cykl.) 10.55 Kraina losu (dok.) 12.00 Port (mag.) 12.30 Piątką w Pomarańcy (mag.) 12.55 Game Page (mag.) 13.20 Sabotaż (mag.) 13.45 Interpol: Live 14.50 Kamera w podróży (cykl dok.) 15.40 O języku czeskim 16.00 MŚ w hokeju 2009 Szwajcaria: USA - Lotwa (transmisja meczu) 18.45 Teatr żyje! (mag.) 19.10 Kultura.cz (mag.) 19.35 Tactum flaminis 20.00 MŚ w hokeju 2009 Szwajcaria: Czechy - Dania (transmisja meczu) 22.45 Krok za krokiem w kierunku Eurowizji (s. dok.) 23.15 Noc z Andżel 0.45 Abbey Road: Live (koncert) 1.35 Spotkali się... (pr. muz.) 2.35 Klobouček (pr. muz.).

## NOVA

6.15 Bolek i Lolek (s. anim.) 6.40 Baby Looney Tunes (s. anim.) 7.05 Piracka rodzina (s. anim.) 7.35 Admirał Bańka atakuje (s. anim.) 8.05 Czarodziejki (s.) 8.55 As (lista przeb.) 10.10 Matylida (film USA) 12.00 Dzwonienie do TV Nova 12.30 Morderstwo w hotelu Excelsior (film czes.) 14.35 Trójkąt (film USA-br.) 16.20 Hop - a je tu lidoop (film czes.) 17.55 Przymaki Babicy (mag. kul.) 18.30 Przyprawy (mag.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Twoje, moje i nasze (film USA) 21.45 7 sekund (film kopr.) 23.35 Od zmierzchu do świtu (film USA) 1.45 Dzwonienie do TV Nova 2.15 Przymaki Babicy.

## PRIMA

6.00 Party z kucharzem 6.30 Kocia banda (s. anim.) 7.00 X-Men: Początek (s. anim.) 7.25 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.35 Tom & Jerry (s. anim.) 8.00 Bajer z Bel-Air (s.) 8.25 Przyjaciele (s.) 8.55 Salon samochodowy 9.50 Rewir Wolffa (s.) 10.50 Świrysy (s.) 11.40 Blizy (s.) 12.40 Columbo (s.) 14.25 Drużba (film USA) 16.50 Kawaler (film USA) 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciele (s.) 20.00 Król Artur (film USA-irl.) 22.30 Kiss Kiss Bang Bang (film USA) 0.35 Halloween - 20 lat później (film USA) 2.05 Zadzwoń do jasnovidza.

## NIEDZIELA 26 KWIETNIA

## TVP 1

6.25 Europejskie safari 6.35 Jak powstał film „Planeta skarbów” 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Miś Fantazy 8.50 Domisie (dla dzieci) 9.20 Teleranek 9.50 Gwiazdne wojny - Wojny klonów 10.15 Planeta skarbów (film USA) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Regina Coeli 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.15 Ranczo (s.) 14.15 Tajemnica skarbu Troi (film niem.) 15.55 Dzikie Chiny - Serce smoka 17.00 Teleexpress 17.20 Doręczyciel (s.) 18.10 Jaka to melodia? Finał kwietnia 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Mistrzostwa Świata - Rajd Tunezji 20.20 Ranczo (s.) 21.25 Świat Harmonii (film kopr.) 23.05 Cudowna Julia 0.55 Zabić króla (film kopr.).

## TVP 2

6.00 Złotopolscy (s.) 6.55 Ostoja 7.25 M jak miłość (s.) 8.20 Barwy szczęścia (s.) 8.45 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka 8.50 Barwy szczęścia (s.) 9.20 Zaczęło gwiazd - Andrzej Strzelecki 10.00 Wojciech Cejrowski bosy przez świat 10.35 Otchłań Pacyfiku 11.30 Makłowicz w podróży - Izrael Tel Awiw 12.05 Shenandoah (film USA) 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Mini szansa 16.00 Na dobre i na

złe 16.50 Legia Warszawa - Lech Poznań 17.50 Panorama 19.05 Tak to leciało! 20.05 Magazyn Ekstraklasy 21.05 Park jurajski III (film USA) 22.40 Na imię mi Earl (film USA) 23.10 Kocham kino 23.40 Telewizyjne Wiadomości Literackie 0.10 Candy.

## TV KATOWICE

5.57 Transporter 6.20 Etniczne klimaty 6.46 Integracja 7.02 Wierzę, wątpię, szukam 7.45 Aktualności 7.50 Śląski koncert życzeń 8.45 Śląska lista przebojów 9.00 Światowiec 10.01 Antysalon Ziemkiewicza 10.52 Debata TVP info 12.00 Telewizja objazdowa 12.52 Pięć minut dla zdrowia 13.00 Teleplotki 14.02 Czas seniora 14.50 Prognoza pogody 14.58 Reportaż z prawdziwego zdarzenia 15.13 Globalna wioska 16.00 Sprint przez historię Przemysława Babiarza 16.45 Aktualności 16.50 W poszukiwaniu drogi 18.00 Aktualności 18.45 Re-transmisje sportowe 20.51 Młodzież kontra 23.00 Sportowa niedziela 23.57 Transporter 0.21 Światowiec 0.46 Listy do PRL-u 0.54 Antysalon Ziemkiewicza 1.29 Miejsca przekłete.

## POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Miejskie szkodniki 7.15 Power Rangers (s.) 8.15 Co nowego u Scooby'ego? 9.15 Kacze opowieści 10.40 Elza z afrykańskiego buszu 12.45 Najśmieszniejsze momenty świata 13.45 Studio F1 14.00 Grand Prix Bahrajnu - Wyścig 16.00 Studio F1 16.20 Balonowy chłopak (film USA) 17.45 Rodzina zastępcza plus 18.50 Wydarzenia 19.30 Co nowego u Scooby'ego? 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Wzór 22.05 Kości (s.) 23.05 Dom Glassów - dobra matka 1.10 Magazyn sportowy.

## TVC 1

6.05 Porwanie Leonarda 6.20 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 6.45 Trojaczki 7.15 Poranek z Dadą (program dla dzieci) 7.30 Boisko 7 (program dla dzieci) 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku (cykl dok.) 10.30 Obiektyw (mag.) 11.00 Kiedy się słońcu nie powodzi (s.) 11.50 Gdzie pieniądze pomagają 12.00 Pytania V. Moravca (pr. dys.) 13.00 Wiadomości 13.05 Dick Whittington (bajka) 14.25 Magazyn religijny 14.45 Magazyn chrześcijański 15.00 Słowo na niedzielę 15.05 Zła krew (s.) 16.15 W poszukiwaniu Złotego Konia (dok.) 16.35 Moja rodzina (s.) 17.05 Eva Waniek i Michał Kostovčík (dok.) 17.25 TVC 17.40 Retro (mag.) 18.10 Powrót Arabeli (s.) 18.35 Śpiewanki 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Bokiem wyłazi (film czes.) 21.35 Zjemy digitalizację 22.05 Wiadomości, sport 22.15 Losowanie Sportki i Szansy 22.20 Dalziel i Pascoe (film br.) 0.00 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.05 Huff (s.) 1.00 Świat sztuki (cykl dok.) 1.50 Talk-show J. Krausa 2.35 Podróż po Barmie (cykl dok.).

## TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.15 Klucz (mag.) 7.50 Panorama 8.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 8.45 Grandfestival Śmiechu (rep.) 9.30 Tajemnica Strażnika dusz 9.45 Świat książek (mag.) 10.10 Film 2009 (mag.) 10.40 Exit 316 11.00 Czy je zechcecie? 11.10 Mity i fakty historii: Lobo - wilk, który zmienił Amerykę (cykl dok.) 12.00 Generał Eliáš (film TV) 13.15 Nasz człowiek w Paryżu - A.J. Liehm (dok.) 13.45 Pop Art (mag.) 14.25 Świat sztuki (cykl dok.) 15.15 Wtajemniczeni (cykl dok.) 15.40 Skarby świata (cykl dok.) 16.00 MŚ w hokeju 2009 Szwajcaria: Słowacja - Białoruś (transmisja meczu) 18.45 Fathom - Thriller 18.55 Simpsonowie (s. anim.) 19.20 Muzyka na zamku Konopiště (koncert) 19.45 W.A. Mozart: Aria K 420 20.00 Łowca XXI wieku (dok.) 20.55 Dołącz do nas (pr. ekol.) 21.05 Halali - śladami Diany i Huberta (dok.) 21.40 Sarnia uczta (dok.) 22.00 Na pływalni z Ivaną Trumpową (talk-show) 22.25 Dodes'kaden (film jap.) 0.50 Historia muzyki brazylijskiej (dok.) 1.45 Cuda natury 3.00 TVC.

## NOVA

6.10 Bolek i Lolek (s. anim.) 6.35 Baby Looney Tunes (s. anim.) 7.00 Piracka rodzina (s. anim.) 7.30 Moto GP - Grand Prix Japonii (transmisja) 9.15 Ostatni strzał Davida Sandela (film czes.) 9.55 Jane Doe: Nagłe zniknięcie (film USA) 11.40 Stawka na trzynastkę (film czes.) 13.30 Grand Prix Bahrajnu - transmisja wyścigu MŚ Formuły 1 16.30 Jaś Fasola (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, prognoza pogody 17.25 Dwóch i pół (s.) 17.55 Poradnik domowy 18.50 Judo obywatelskie (pr. publ.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Zamieśmy się żonami (reality show) 21.20 Odłamki 21.50 Mr. GS (talk show) 22.20 Policja (film USA-niem.) 0.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 1.40 Odłamki 2.05 Program rozrywkowy.

## PRIMA

6.00 Party z kucharzem (mag. kul.) 6.30 Kocia banda (s. anim.) 7.00 X-Men: Początek (s. anim.) 7.25 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.35 Tom & Jerry (s. anim.) 8.00 Przyjaciele (s.) 8.25 Świat ogarnięty wojną (s. dok.) 9.30 Świat 2009 (mag.) 10.05 Odkrycie profesora Krippendorfa (film USA) 11.55 Receptariusz prima pomysłów 13.00 Partia (pr. dys.) 13.45 Włamywacze (film USA) 16.05 Columbo (s.) 18.00 Jak zbudować dom 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciele (s.) 20.00 Morderstwa w Midsomer (s.) 22.00 Ned Kelly (film br.-austral.) 0.10 Intryga rodzinna (film USA) 2.10 Zadzwoń do jasnovidza.

## PONIEDZIAŁEK 27 KWIETNIA

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Bajki rosyjskie 9.00 Budzik 9.30 Wesołe lotrzyki 10.00 Detektyw Foyle 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Życie na cieplejszej planecie 12.40 Plebania (s.) 13.05 Klan (s.) 13.35 Jaka to melodia? Finał kwietnia 14.20 Wędrownie słońce z pustyni Namib 15.00 Wiadomości 15.15 Janosik (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Temat dnia - rozmowa Jedyńki 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Mistrzostwa Świata Rajd Tunezji 20.20 Prezent dla towarzysza Edwarda G. 21.55 Megaloteria - losowanie tygodnia 22.10 Skrzypek na dachu (film USA) 1.05 Kojak (s.) 1.55 Notacje Ks. dr Jan Sikorski.

## TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) 6.35 Bodzio, mały helikopter 7.20 Przystanek praca 7.40 M jak miłość (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Przygody Tarzana (s.) 11.10 Pucul i Grzechu 11.15 Flipper (s.) 12.05 Magnum 12.55 Magazyn Ekstraklasy 13.00 Sto tysięcy bocianów 13.30 Znaki czasu 13.55 M.A.S.H. (s.) 14.25 Kocham cię, Polsko - Konkurs SMS-owy 14.30 Na dobre i na złe - Ofiarna matka 15.25 Fort Boyard - Beata Sadowska 16.30 Córki McLeoda (s.) 17.15 Kontakt 17.55 Kocham cię, Polsko 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Koło fortuny 19.30 Uważaj na kioskarza 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.35 M jak miłość (s.) 21.30 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.40 Tomasz Lis na żywo 22.40 Tancerze 23.45 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.30 Kto zna człowieka ukrytego w ścianie? 1.25 Wojciech Kilar - koncert fortepianowy.

## TV KATOWICE

5.56 Info poranek 7.45 Aktualności 7.50 TV Katowice poleca 8.01 Gość poranka 8.25 Przegląd prasy 8.45 Tygodnik regionalny 9.09 Korespondent TVP o poranku 10.00 Gość poranka 10.15 Biznes otwarcie dnia 11.15 Serwis kulturalny 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.45 Aktualności 16.50 Fest zaplanuj swoją przyszłość 17.05 TV Katowice poleca 18.00 Aktualności 18.45 Szeroki kąt 19.15 Tygodnik regionalny 19.30 To brzmi... 19.45 TV Katowice poleca 20.10 Minęła 20-ta 21.07 Telekurier bliżej ciebie 21.45 Aktualności 22.15 Plus minus 0.00 Dość zabijania 1.00 Wokół toru 1.30 Minęła 20-ta.

## POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.00 Żar młodości 7.50 Jak oni śpiewają 9.55 Miodowe lata 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Samo życie 12.00 Dzień kangura (pr. rozr.) 13.00 Wzór (film USA) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 Świat według Kiepskich (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Ostry dyżur 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Punisher (film USA) 22.30 Zbuntowana klasa (film USA) 0.20 Fala zbrodni 1.10 Nagroda gwarantowana 2.10 Zakazana kamera.

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Świat Elmo (pr. dla dzieci) 9.00 Zła krew (s.) 10.10 Film o filmie 10.25 Moja rodzina (s.) 10.55 Odkrywanie planety Ocean (dok.) 11.40 Skarby świata (cykl dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ewa Waniek i Michał Kostovčík (dok.) 13.50 Dotyk anioła (s.) 14.40 Potyczki Amy (s.) 15.25 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Kwiz dla dzieci 16.15 Tajemnice Toma Wizarda 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Strażnik dusz (s.) 21.00 Podróż po Matzanasie (cykl dok.) 21.30 Reporterzy TVC 22.10 Tajne akcje STB (cykl dok.) 22.30 W imię przyjaźni (film fr.) 0.00 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.05 Polityczne spektrum 1.35 Seks w wielkim mieście (s.) 1.05 Dotyk anioła (s.) 1.55 Wiadomości regionalne.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.10 Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) 9.40 Kalendarium 9.55 Kwartet (mag.) 10.25 Kultura.cz (mag.) 10.45 Islam po czesku (dok.) 11.10 TVC 11.35 Za szkołę 12.00 Gusta i guściki (mag.) 12.25 Białe owce (pr. publ.) 12.40 Narkotyki od A do Z 13.05 ETV 1 (kurs j. ang.) 13.15 That's me (kurs j. ang.) 13.30 Taka niezwykła rodzinka (film hol.) 14.50 Film o filmie „Pieńko z królowną” 15.15 Przygody nauki i techniki 15.50 Wiadomości w języku migowym 16.00 MŚ w hokeju 2009 Szwajcaria: Czechy - Norwegia (transmisja meczu) 18.40 SK Slavia Praha - FK Mladá Boleslav (transmisja meczu piłki nożnej) 21.15 Tajemnica Strażnika dusz 21.30 Piękne straty (talk show) 22.00 In Treatment (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Q (mag.) 23.40 Film point (opow. filmowe) 0.35 Matka i syn (film niem.-ros.) 1.45 Świat książek (mag.) 2.10 Zwrócone w restytucji.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Zorro: Miecz i róża (s.) 9.30 Ptasia grypa (film kopr.) 11.45 Bez śladu (s.) 12.40 Komisarz Rex (s.) 13.40 Świat według Bundych (s.) 14.10 Kobra 11 (s.) 15.10 Gwiazdne wrota (s.) 16.05 Las Vegas: Casino (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Wzór (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Kobra 11 (s.) 21.05 Weekend (mag.) 21.40 Dr House (s.) 22.35 Z kozetki na fotel (film USA) 0.15 4400 (s.) 1.00 Do-Re-Mi.

## PRIMA

6.35 Laboratorium Dextera (s. anim.) 7.10 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.20 Tom & Jerry (s. anim.) 7.45 Reba (s.) 8.10 Przyjaciele (s.) 8.35 M.A.S.H. (s.) 9.35 Renegat (s.) 10.25 Prawo i porządek (s.) 11.20 To morderstwo, napisała (s.) 12.15 Jordan (s.) 13.05 Reba (s.) 13.35 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 14.05 Czarodziejki (s.) 15.00 Gotowe na wszystko (s.) 15.55 Wiatr nad rzeką (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 18.00 5 kontra 5 (kwiz show) 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciele (s.) 20.00 Waga ciężka 21.15 Tylko prawda 22.20 Saving Grace (s.) 23.15 Rekin (s.) 0.10 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 1.00 Zadzwoń do jasnovidza 2.45 W imię prawa.



## ŻYCZENIA



Dnia 21 kwietnia 2009 obchodziła swój zany jubileusz życiowy 85 lat  
**pani ANNA BOCKOWA**  
z Trzyńca-Kanady. Z tej okazji wiankę najserdeczniejszych życzeń błogosławieństwa Bożego, dobrego zdrowia i pogodnych dni w gronie swych najbliższych na dalsze lata życzy mąż i dzieci z rodzinami.  
GL-254



Dnia 27 kwietnia obchodzi swe 98. urodziny nasza Mama, Babcia i Prababcia  
**pani MARIA MIKUŁOWA**  
z Hawierzowa-Żywocic. Z tej okazji życzymy zdrowia i wiele pogodnych dni w gronie rodzinnym. Najbliższa rodzina.  
GL-214

Z okazji mego 65-lecia działalności artystycznej pragnę podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób pomogli mi w realizacji koncertu. Przede wszystkim Szkole Artystycznej im. B. Smetany w Karwinie z dyrektorką p. A. Schwarzwą oraz wybitnej dyrygent p. Ewie Šeinerowej. Dziękuję wszystkim wykonawcom, Miriam Szyja za słowo wiążące oraz mým byłym uczniom za ich wspaniałe występy, które sprawiły mi wielką niespodziankę oraz niesamowitą radość. Dziękuję publiczności za miłą atmosferę na sali oraz za złożone mi gratulacje i kwiaty. Wdzięczna **Wanda Miech**.  
RK-075

## WSPOMNIENIA



*Wszystko na świecie przemienie – szczęście, cierpienie... a pozostaje tylko wspomnienie.*

Dnia 24 kwietnia minęła 20. rocznica, kiedy na zawsze odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

**śp. EMIL RYŁKO**

z Jabłonkowa. Z miłością i szacunkiem o cichą modlitwę proszą i wspominają najbliżsi.  
GL-250

## CO W TEATRZE

**SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN:** Figarova svatba (25, 26, godz. 17.30).

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Potwory kontra obcy (25, 26, godz. 15.30); Kobiety pragną bardziej (25, 26, godz. 17.45); Księżna (25-27, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** El Paso (25, 26, godz. 19.00); **HAWIERZÓW – Centrum:** Potwory kontra obcy (25-27, godz. 15.30, 17.45); El Paso (25-27, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Opowieści na dobranoc (25,

26, godz. 17.30); Różowa pantera (25, 26, godz. 20.00); **BYSTRZYCA:** Ocas jeźdźcy (25, godz. 19.00); Sezon na misia (26, godz. 17.00); **JABŁONKÓW:** Underworld 3 – Bunt Lykanów (26, godz. 17.00, 19.30); **CZ. CIESZYN – Central:** Dzielnicy Despero (25, 26, godz. 15.00); Różowa pantera 2 (25, 26, godz. 17.00); Droga do szczęścia (25, 26, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Sezon na misia 2 (25, 26, godz. 14.30); Generał Nil (25, 26, godz. 18.00); Złoty środek (25, 26, godz. 16.00, 20.15).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## CO W TERENIE

**BLĘDOWICE** – Klub Kobiet i Klub Seniora zapraszają na spotkanie 29. 4. o godz. 15.00 do Domu PZKO.  
**GRÓDEK** – MK PZKO zaprasza

*Kto w sercach żył tych, których opuścił, ten nie odszedł.*



Dnia 26. 4. 2009 minie 5. rocznica śmierci naszego Kochanego

**śp. BELY BAJUSZA**

z Bystrzycy. O chwilę wspomnień proszą syn i córka z rodzinami.  
GL-257

*Dokąd żyć będę, nigdy nie zapomnę uścisk dłoni Twej.*



Dnia 29 kwietnia minie pierwsza bolesna rocznica śmierci mego Drogiego Męża

**śp. RUDOLFA POCHILSKIEGO**

z Trzyńca. O chwilę wspomnień prosi żona Miriam z rodziną.  
GL-207

*Nie umarli, o których pamięć trwa.*



Dnia 27. 4. br. obchodziłaby 100-lecie urodzin nasza Kochana

**śp. ZOFIA NIEROSTKOWA**

z Hawierzowa-Żywocic. Z miłością i szacunkiem wspominają córka i syn z rodzinami.  
RK-060

*Dzień z dniem się spotyka, lata upływają, lecz serca najbliższych nie zapominają.*



Dnia 27 kwietnia 2009 mija ósma bolesna rocznica, kiedy opuścił nas na zawsze nasz Ukochany

**śp. ALOJZY STAŃKUSZ**

z Olbrachcic. Z miłością wspomina najbliższa rodzina.  
AD-043

## NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrzebamy zawiadamiamy, że dnia 24. 4. 2009 r. zmarła w wieku 85 lat nasza Kochana Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia i Ciocia

**śp. MARIA ZYDROWA**

z Suchej Górnej. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę 29. 4. 2009 r. o godz. 15.00 z kościoła parafialnego w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina.  
GL-260

26. 4. o godz. 16.00 na przedstawieniu teatralne „Pofiderny dziuń” i „Siedzi sobie zając” w wykonaniu zespołu teatralnego z Milikowa do Domu PZKO.

**KARWINA** – Wspólnota-Coexistencja zaprasza na zebranie Grupy Gminnej 28. 4. o godz. 16.00 do Domu PZKO w Karwinie-Starym Mieście.

**KARWINA-FRYSZTAT** – Biblioteka Regionalna oraz Biblioteka Miejska w Wodzisławiu Śląskim zapraszają, w ramach projektu „Literacka wiosna nad Odrą”, na spotkanie z Markiem Szoltyskiem 29. 4. o godz. 16.00 do biblioteki na Rynku Masaryka.

**KK PTTK „Ondraszek”** – zaprasza sympatyków „dwóch kółek” na otwarcie sezonu rowerowego na górę Chełm. Zbiórka 26. 4. o godz. 10.00 na Rynku w Cieszynie (trasa liczy około 20 km). Wpisowe na miejscu zbiórki w wysokości 3 zł.  
**KLUB PROPOZYCJI** – MK PZKO w Karwinie-Frysztacie zaprasza 28. 4. o godz. 17.00 na prelekcję Danuty Ondruch pt. „Nieprzemijalność słowa – z okazji 200. rocznicy urodzin Juliusza Słowackiego”.

**UWAGA HARCERZE HPC!** – Zebra-

ZG PZKO oraz COK „Dom Narodowy”

**serdecznie zapraszają**

na przegląd dziecięcych i młodzieżowych teatryków amatorskich

**Międzynarodowy Happening Teatralny „Zszywanie Olzy”**

- 29. 4. 2009 godz. 9.00 COK Dom Narodowy (Cieszyn, Rynek 12)
- 30. 4. 2009 godz. 9.00 budynek ZG PZKO (Czeski Cieszyn, Strzelnicza 28)

W programie ponadto:

- TL Bajka (29. 4. 2009, Cieszyn)
- CST - Historia Konia (30. 4. 2009, Czeski Cieszyn).

Dalsze informacje [www.pzko.cz](http://www.pzko.cz)

## Kamieniarstwo WRZOS

**MAMY NAJLEPSZĄ OFERTĘ**

**Zdobywca I miejsca w ogólnopolskim konkursie na najładniejszy nagrobek roku**

Zapraszamy Was do naszego nowoczesnego zakładu  
Przyjeżdżamy także do klienta

**Siedziba firmy:**

**Hażlach, ul. Cieszyńska 20B**

**Tel. +48 606 452 479, +48 338 567 377**

**[www.kamieniarstwo-wrzos.pl](http://www.kamieniarstwo-wrzos.pl)**

**Filia: Goleśzów, ul. Grabowa 4**

**3 km od przejścia granicznego**

**w Górnej Lesznej**

nie Kierownictwa HKS „Zaolzie” odbędzie się 29. 4. o godz. 10.0 w siedzibie RN HPC w Cz. Cieszynie. Obecność obowiązkowa.

**STONAWA** – Zapraszamy na spotkanie Klubu Kobiet oraz Klubu Propozycji 27. 4. o godz. 16.00 do salki PZKO. W programie spotkanie autorskie z Władysławem Wraną z okazji wydania jego książki „Prawdziwe starzиковe opowiadania”. Książkę w cenie 250 kc będzie można nabyć na miejscu.

**STOLIK POLSKI** – zaprasza na spotkanie pt. „Polska – Czechy. Daleko czy blisko” 29. 4. o godz. 17.00 do Domu Książki „Librex”. Gościem Janiny Raclavskiej będzie dr Roman Baron z Czeskiej Akademii Nauk w Brnie.

**ŻUKÓW DOLNY** – Stowarzyszenie Obywatelskie „Zvonek volné” zaprasza w dniach: 24. 4. w godz. 17-20, 25. 4. w godz. 9-20 oraz 26. 4. w godz. 9-18 na wiosenną wystawę – patchwork, klocekowanie do OK Szkoły w Żukowie Dolnym.

## KONCERTY

**JABŁONKÓW** – Chór męski „Gorol” zaprasza na Koncert Wiosenny 26. 4. o godz. 16.00 do Domu PZKO. Wystąpią: chór męski „Gorol” oraz chór żeński „Melodia”.

## URLOP

**OŚRODEK WZASOWY PASIECZKI** oferuje organizację imprez rodzinnych i firmowych, zjazdów i wycieczek szkolnych, zgrupowań tanecznych itp. Dobra kuchnia w pięknej przyrodzie. Tel. 736 103 097, info@slestour.cz, [www.slestour.cz](http://www.slestour.cz).  
GL-221

## OFERTY

**SPRZEDAM LIAZ 150-261.** Tel: +48 501 319 081. GL-225

**SPRZEDAM LIAZ 111-800** z dźwigniem hydraulicznym do drewna – HARA 80. Tel.: +48 501 319 081.  
GL-225

**MALOWANIE DACHÓW** i elewacji, hydroizolacja płaskich dachów, gwarancja, dobra cena. Balicki, tel. 558 742 469, 732 383 700. GL-199

**MALOWANIE, okna PCV, prace murarskie.** Tel.: 603 854 651. GL-170

**ODKUPIĘ** jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszyst-

**Remonty płaskich dachów, balkony, tarasy z papy termozgrzewalnej.**  
Firma „NEW SYSTEM DACH” – Cieszyn, ul. Brożka 13/1; tel.: +48 601 532 642, +48 603 802 621, +48 33 8525 608.

kie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakiegokolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoni kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432. GL-165

**OFERUJĘ KURKI 14.-16. tyg., tel.: 558 734 202, 731 610 830, Folwarczna, Żuków Dolny.** AD-041

## CO ZA OLZĄ

**GALERIA ŚLĄSKIEGO ZAMKU SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI, Zamkowa 3b, Cieszyn:** do 10. 5. wystawa „Systemy wizualne”, czynna codziennie w godz. 10-17.

**BASTEJA ŚLĄSKIEGO ZAMKU SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI, Zamkowa 3, Cieszyn:** do 10. 5. wystawa Piotra Borowicza „Fotografie (nie) pamięci”, czynna codziennie w godz. 10-17.

**GALERIA KSIĄŻNICZY CIESZYŃSKIEJ, Mennicza 46, Cieszyn:** do 16. 5. wystawa „Szkolne lektury Polaków 1850-1950”. Czynna wt-pt: 8-18; so: 8-15.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.

## WYSTAWY

**BIAŁA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 17. 5. wystawa Jaroslavy Sojnekovej – „Krajina mé duše”.

**WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 10. 5. wystawa „Tożsamość. Zaolzie”.

**MIĘJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Mánesa:** do 29. 4. wystawa Vladislava Oslizłoka. Czynna po, śr, pt: 9-15; wt, czw: 9-19.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 14/3:** do 31. 12. stała ekspozycja „Ratusz w Czeskim Cieszynie”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM WYSTAW w Hawierzowie, Dělnická 14:** do 30. 6. wystawa pt. „Chodźmy na ryby”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.



# SZCZYPIORNIŚCI BANIKA O KROK OD FINAŁU Karwiniacy, na barykady!

Już tylko jeden krok dzieli piłkarzy ręcznych Banika Karwina od awansu do finału Zubr Ekstraligi. Po drugim z kolei zwycięstwie z Duklą Praga podopieczni trenera Jaroslava Hudečka muszą już tylko pokonać tego rywala w jutrzejszym meczu po raz trzeci i sprawa będzie załatwiona. – *Brzmi to ładnie i obiecująco, ale przed nami bardzo trudne zadanie – powiedział „Głowski” trener Hudeček, reagując na optymistyczne nastroje i oczekiwanie płynące z obozu karwińskich kibiców.*

W niedzielny, czwarty z kolei meczu tej półfinałowej serii, Banik wprawdzie zagra przed własną publicznością, jednak Dukli w żadnym wypadku nie należy jeszcze skreślić. – *Potrafiają dobrze spisać się zarówno na własnym parkiecie, jak i na wyjeździe – ostrzega Hudeček. – Dwie ostatnie, wygrane przez nas konfrontacje były wyrównane i zacięte do ostatniej sekundy. Walki spodziewam się też w niedzielny meczu, a od moich podopiecznych wymagam maksymalnego skupienia i zaangażowania od pierwszej do ostatniej minuty – stwierdził karwiński szkoleniowiec, słysząc z bezkompromisowego, ale jak najbardziej fair stosunku do swoich zawodników. – Nie możemy powtórzyć tego samego błędu, co w pierwszym meczu, kiedy to od 20. minuty oddaliśmy inicjatywę Dukli. A w drugiej połowie już nie potrafiliśmy złapać odpowiedniego rytmu gry.*

Do walki podgrzewać będzie Banik frenetyczna karwińska publiczność. Sezon, w którym karwińscy

szczypiorniści niejednokrotnie mocno zagraли na nerwach publiczności, wygląda w playoffs korzystnie. Dukla w fazie zasadniczej ekstraligi spisywała się lepiej od Banika, teraz role się odwróciły. – *Poprawiliśmy grę w defensywie, co miało kluczowe znaczenie w obu wygranych przez nas spotkaniach, najbardziej zaś w środkowym wyjazdowym pojedynku – uważa Hudeček. – Dobrze po raz kolejny spisał się bramkarz Mrkva, który wyłapał sporo czystych okazji rywala.*

Prażanie, którzy zdawali sobie sprawę z tego, że w razie przegranej będą musieli wygrać za cztery dni w Karwinie, nie zaliczyli w środę udanego meczu. – *Faworytem była Dukla i ten fakt chyba trochę sparaliżował gospodarzy – stwierdził karwiński trener. – Popelniali zbyt dużo błędów technicznych, co u tak wytrawnych zawodników nawet mnie zaskoczyło.*

Jeżeli jutro Karwina zwycięży, trafi w finale na Zubrzy, które gładko, w trzech meczach, uporało się z Lowosicami. Niedzielny mecz rozpoczyna się w hali Banika Karwina o tradycyjnej porze, o godz. 10.30.



Atakuje skrzydłowy Banika, Viktor Hasťák.

**DUKLA PRAGA 22:24**  
**B. KARWINA (13:12)**

Karwina: Mrkva – Petrovský 6/3, Hasťák 5, Šulc 4, Heinz 3, Pavlíček 3, Sliwka 1, Požárek 2, Farář, Faith, Vančo, Vala, Mrózek.

Trener Jaroslav Hudeček wystawił prawie taki sam skład, jak w niedzielę do udanego meczu w Karwinie, wygranego też 24:22. Na parkiecie Dukli ponadto pojawił się Michał Mrózek, którego zabrakło w drugim spotkaniu.

Reżyserem karwińskiego zwycięstwa był ponownie bramkarz Tomáš Mrkva. W chwilach dla Banika kryzysowych, po głupich stratach piłek lub błędach w obronie, karwiński golkiper wykazywał się zazwyczaj świetnym refleksem. Zniechęcił rywala do takiego stopnia, że trener Dukli Praga, Pavel Pauza, przyznał po meczu, że już długo nie był w szczypiorniaku świadkiem tak fantastycznego popisu bramkarza.

JANUSZ BITTMAR

## W niższych klasach piłkarskich odrobiono zaległości

### I A KLASA

**ŚMIŁOWICE 3:1**  
**BYSTRZYCA (1:1)**

Bramki: Jiří Topiarz 2, Máj – Bauman. Śmiłowice: Bašanda – J. Topiarz – Bolf (87. M. Topiarz), Michal Szuscik – Pindor – Červený, Slušný, Z. Cieslar, Ligocki (89. M. Sikora) – Ganczarzyk, Máj (72. Barteczek). Bystrzyca: V. Cymorek – Bauman – P. Turoň (85. Lorenzini), Škarka – P. Sikora (60. Kuczera), Marek Szu-

scik, Lachowicz, Polák – Rusz (75. P. Zbončák mł., Oborný, Kluz.

W zaległym meczu 16. kolejki piłkarze Śmiłowice wywiązali się z roli faworyta, pokonując w derbach Bystrzycę 3:1. Pierwsza połowa należała jednak do aktywnej grającej przyjezdnych, którzy wprawdzie łatwo dochodzili do pozycji strzeleckich, ale z wykończeniem akcji byli na bakier. Zimnej krwi zabrakło dwukrotnie Kluzowi, w 100-procentowej okazji nie popisał się też Lachowicz. Doświadczony ze-

spół Śmiłowic zagrał oszczędnie, ale skutecznie. O tym, że Zdeněk Cieslar potrafi ze stałych fragmentów gry przesądzić o losach meczu, przekonali się rywale już niejednokrotnie. Bystrzycanie dwukrotnie nie upilnowali podczas rzutu rożnego Jiříego Topiarza, w drugiej połowie z kolei zbyt wiele swobody pozostawili Májowi. Kontaktowego gola w pierwszej odsłonie strzelił dla Bystrzycy z „jedenastki” Bauman, podyktowanej za podcięcie w polu karnym Rusza.

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Czeladna      | 16 | 41 | 50:9  |
| 2. Śmiłowice     | 17 | 38 | 44:22 |
| 3. Dzieńmorowice | 16 | 34 | 49:13 |
| 4. St. Biela     | 16 | 30 | 29:11 |
| 5. St. Miasto    | 16 | 27 | 26:29 |
| 6. Bystrzyca     | 17 | 26 | 20:16 |
| 7. Lutynia D.    | 17 | 21 | 30:30 |
| 8. Raszkowice    | 16 | 21 | 23:33 |
| 9. Sucha G.      | 16 | 19 | 24:28 |
| 10. Libhošť      | 16 | 19 | 22:32 |
| 11. Stonawa      | 17 | 17 | 38:36 |
| 12. Bruszperk    | 16 | 17 | 20:35 |
| 13. Przybor      | 16 | 12 | 17:38 |
| 14. Lichnow      | 16 | 1  | 2:61  |

### I B KLASA

Zaległe mecze 16. kolejki: Zabłocie – Gnojnik 2:0 (Plasůň 2), Sedliszczycze – Inter Piotrowice 4:2 (Juřica 2, Smichovič 2 – Drozdík, Chmiel), Datynie Dolne – Oldrzychowice 1:5 (Ševců – Mauritz 3, L. Stoszek 2).

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Mosty         | 16 | 38 | 44:25 |
| 2. Sedliszczycze | 17 | 37 | 44:26 |
| 3. Oldrzychowice | 17 | 34 | 52:26 |
| 4. Datynie D.    | 17 | 29 | 34:25 |
| 5. Dobra         | 16 | 27 | 32:20 |
| 6. Nydek         | 17 | 26 | 41:30 |
| 7. Gnojnik       | 17 | 24 | 28:32 |

|                   |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 8. Gródek         | 17 | 22 | 27:31 |
| 9. Niebory        | 16 | 19 | 24:29 |
| 10. I. Piotrowice | 17 | 19 | 32:39 |
| 11. Jablonków     | 17 | 14 | 32:37 |
| 12. Sł. Pietwałd  | 17 | 14 | 23:37 |
| 13. Wędrynia      | 16 | 14 | 20:39 |
| 14. Zabłocie      | 17 | 13 | 20:57 |

### MP KARWIŃSKIEGO

G. Błędowice – Dąbrowa 3:2 (Baránek, Martinik, Hanzel – Sikora, J. Kopel mł.), B. Rychwałd – F. Orłowa 0:2 (Chalupa, Pytlík), Domaślawice – ČSAD Hawierzów 0:3, Cierlicko – TJ Pietwałd 2:1 (Kaniura, Kobierski – Cudrůk), Wierzniowice – Sn Orłowa 5:1 (Piskorz, Čerešňa, Janeta, Harwot, Hruška – Hawlásek), Żuków G. – Karwina B 1:3 (Rada – Látal 2, Egermayer), L. Piotrowice B – Bogumin B 2:3 (Kumpán, samob. – Foltýn 2, Korč), L. Łąki – V. Bogumin 10:0 (Puchel 4, Baron 4, Dostál 2), Hawierzów B – Sł. Rychwałd 1:1 (Mejta – Macura).

|                     |    |    |       |
|---------------------|----|----|-------|
| 1. Karwina B        | 23 | 56 | 86:23 |
| 2. Cierlicko        | 23 | 52 | 51:26 |
| 3. Bogumin B        | 23 | 44 | 57:43 |
| 4. F. Orłowa        | 23 | 43 | 49:36 |
| 5. TJ Pietwałd      | 23 | 38 | 57:36 |
| 6. Sł. Rychwałd     | 23 | 37 | 41:36 |
| 7. Wierzniowice     | 23 | 34 | 42:32 |
| 8. ČSAD Haw.        | 23 | 34 | 37:38 |
| 9. Dąbrowa          | 22 | 32 | 43:39 |
| 10. G. Błędowice    | 23 | 31 | 51:50 |
| 11. Żuków G.        | 23 | 28 | 49:54 |
| 12. Hawierzów B     | 22 | 27 | 41:42 |
| 13. Sn Orłowa       | 23 | 23 | 39:58 |
| 14. V. Bogumin      | 23 | 23 | 41:62 |
| 15. B. Rychwałd     | 23 | 22 | 24:60 |
| 16. L. Piotrowice B | 23 | 21 | 33:48 |
| 17. Lok. Łąki       | 23 | 18 | 47:69 |
| 18. Domaślawice     | 23 | 16 | 43:79 |



Martin Oborný z Bystrzycy (z numerem 8 na koszulce) próbuje zatrzymać Michala Szuscika.

## W SKRÓCIE

■ **JUTRO FORTUNA BIEG.** Zawodnicy zaliczą trasę wiodącą po ulicach Cieszyna i Czeskiego Cieszyna. Start do pierwszego biegu nastąpi o godz. 11.00. W głównym biegu zawodnicy pokonają trasę 10 km (pięć pętli).

■ **W TRZYŃCU ZA DARMO.** Na dzisiejszy mecz 24. kolejki II ligi piłkarskiej pomiędzy Trzyńcem a Ujściem nad Łabą (10.15) kibice mają wstęp darmowy. To ukłon w stronę wiernych trzyńskich fanów, którzy dopingują zespół w trakcie całego, jak na razie, niezbyt udanego sezonu. Podopieczni trenera Ericha Cviertny po sensacyjnym wyjazdowym zwycięstwie z Jihlawą (1:0) spróbują także na własnym boisku sięgnąć po komplet punktów. W dzisiejszym meczu w barwach gospodarzy zabraknie napastników Radka Szmeke i Víta Přechčtěl. Trzyńczanie najprawdopodobniej zagrają w ataku z Richardem Veselým i Martinem Doubkiem.

■ **FATALNY DEBIUT LIČKI.** Piłkarze Banika Ostrava zremisowali w rewanżowym ćwierćfinałowym meczu Pucharu CMZF z drugoligowym FC Slovácko 1:1 i odpadli z dalszej rywalizacji. Dla dyrektora sportowego Banika, Vernera Lički, który przejął drużynę w trybie awaryjnym po dymisji trenera Karla Večeřy, był to debiut z kategorii koszarów. Ostrawianie znajdujący się w dużym kryzysie jutro podejmują w pierwszoligowym meczu drużynę FC Tescoma Zlín (17.00). Wygląda na to, że niedzielnego „szlagier” na Bazalch obejrzą tylko najbardziej zagorzali fani ostrawskiego klubu.

■ **WYNIKI BIEGU PRZEZ GRÓDEK.** Kat. główna mężczyzn: 1. Petr Mikulěnka (F-M) 27:02,8; kat. mężczyzn r. 1960-69: 1. Rostislav Trávníček (F-M) 28:55,5; kat. mężczyzn 1950-59: 1. Władysław Martyněk (SKI Mosty) 29:07,0; kat. główna kobiet: 1. Lucie Szotková (Jablonków) 15:05,0; kat. kobiet r. i starsze: 1. Jana Matulová (TIS Vilhelm) 15:35,0. (jb)

## NASZA OFERTA

● **PIŁKA NOŻNA – I LIGA:** Ostrawa – Zlín (jutro, 17.00). **II LIGA:** Trzyńec – Ujście n. Ł. (dziś, 10.15). **DYWIZJA:** Hawierzów – Szumperk (jutro, 10.15), Wałaskie Międzyrzecze – Orłowa (jutro, 16.00). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA:** L. Piotrowice – Oldrzychowice, Liskowice – Olbrachcice (dziś, 16.00), Bogumin – Czeski Cieszyn (jutro, 16.00). **I A KLASA:** St. Biela – Dzieńmorowice, Lutynia Dolna – Czeladna (dziś, 16.00), Bystrzyca – Stonawa, Śmiłowice – Sucha Górna (jutro, 16.00). **I B KLASA:** Dobra – Jablonków, Sedliszczycze – Wędrynia, Datynie D. – Mosty (dziś, 16.00), I. Piotrowice – Sł. Pietwałd, Niebory – Oldrzychowice, Nydek – Gnojnik, Gródek – Zabłocie (jutro, 16.00). **MP KARWIŃSKIEGO:** Dąbrowa – L. Piotrowice B, V. Bogumin – Żuków G., Hawierzów B – Wierzniowice, Sł. Rychwałd – Cierlicko, Łąki – Domaślawice, Bogumin B – B. Rychwałd, Sn Orłowa – F. Orłowa, TJ Pietwałd – ČSAD Hawierzów (dziś, 16.00), Karwina B – G. Błędowice (jutro, 16.00). **MP FRYDEK-MISTEK:** Starzyc – Piosek (dziś, 16.00), Hukwałdy – Bukowiec (jutro, 16.00). ● **PIŁKA RĘCZNA:** Karwina – Dukla (jutro, 10.30). (jb)